



# Stadtblatt

**DEINE** Mitmach  
Ausstellung

Altötting  
HERZ BAYERNS

20. Juli – 25. September

**Mathe  
matikum 2.0**

**Kein Ende in Sicht!**

JULI 2026

**NEUE WOHN-  
GEBIETE IN  
ALTÖTTING:  
PARZELLEN  
STEHEN  
DEMNÄCHST  
ZUM VERKAUF**

SEITE 5

**DIE KREISSTADT VERLIEH  
SPORTEHRENZEICHEN  
SEITE 4**

**STADTRATS-  
INFORMATIONSFahrt  
NACH MARIAZELL  
SEITE 6**

**JAHRESAUSSTELLUNG  
DES KUNSTVEREINS  
SEITE 17**



Bewirb dich als:

## VERKAUFSBERATER (m/w/d)

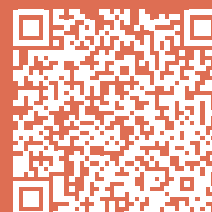
### Autowelten Unterberger in Mühldorf am Inn

Wir sind Unterberger – eine starke Autohausgruppe mit echter Leidenschaft für Mobilität und ein attraktiver Arbeitgeber in der Region! Mit unseren Marken BMW, MINI, Hyundai, Opel und Fiat bieten wir unseren Kundinnen und Kunden an vielen Orten erstklassigen Service und ein vielseitiges Markenerlebnis.

Wir geben jeden Tag Vollgas und sind stets auf der Suche nach motivierter Verstärkung. Wenn Dir persönlicher Gestaltungsspielraum, starke Entwicklungsmöglichkeiten, ein wertschätzendes Team und attraktive Benefits wichtig sind, dann bist Du bei uns genau richtig! Ab sofort suchen wir einen Automobilverkäufer Neu- und Gebrauchtwagen (m/w/d) für unsere Autowelten. Werde jetzt Teil unseres Teams und bring Deine Begeisterung für Autos, Deine Kommunikationsstärke und Deinen Verkaufssinn als Karriere-Turbo bei uns ein. Wir freuen uns auf Dich!



Jetzt QR-Code scannen und einfach online bewerben!



Bewirb dich als:

## VERKAUFSBERATER (m/w/d)

### BMW Unterberger in Mühldorf am Inn

Unterberger steht für Automobilkompetenz, starke Marken und Leidenschaft für alles rund ums Fahren. Als etablierte Autohausgruppe mit den Marken BMW, MINI, Hyundai, Opel und Fiat sind wir an mehreren Standorten in Süddeutschland und Westösterreich vertreten und für unsere Kundinnen und Kunden täglich im Einsatz.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Menschen, die mitdenken, anpacken und Freude am Umgang mit Kundinnen und Kunden mitbringen. Wenn Du dir einen Arbeitsplatz mit Gestaltungsspielraum, Perspektive und attraktiven Zusatzleistungen wünschst, dann bist Du bei uns genau richtig.

Für den Bereich Neu- und Gebrauchtwagen suchen wir ab sofort einen Automobilverkäufer (m/w/d) für BMW und MINI. Wenn Du Begeisterung für Fahrzeuge, ein sicheres Auftreten und echte Beratungskompetenz mitbringst, freuen wir uns darauf, Dich kennenzulernen.



Jetzt QR-Code scannen und einfach online bewerben!



Liebe Altöttinger Bürgerinnen und Bürger,



was 1951 mit der Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl begann, umfasst heute 27 Länder mit rund 450 Millionen Menschen: Die Europäische Union. Sie fußt auf Werten wie Freiheit, Demokratie und Menschenrechten – zentrale Säulen des europäischen Einheitsgedankens. Unmittelbar vor Ort in unserer Kreisstadt wird letzterer durch ein Element erfahrbar, das Brücken über Ländergrenzen hinweg baut: Eine Städtepartnerschaft.

Durchschnittlich 913 Kilometer trennen die Stadt Altötting von ihren vier Partnerstädten. Zwei

der Partnerschaften jähren sich nun im Juli, eine davon bereits zum 10. Mal. So unterzeichneten unsere Kreisstadt und Mariazell am 16. Juli 2016 im Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses die Partnerschaftsurkunde. Anlässlich des Jubiläums führte auch unsere diesjährige Stadtratsinformationsfahrt in die österreichische Gemeinde in der Steiermark (einen Bericht dazu finden Sie in dieser Ausgabe). Bereits seit 2004 sind unsere beiden Städte in der Arbeitsgemeinschaft Shrines of Europe verbunden, einem Netzwerk der bedeutendsten europäischen Marienwallfahrtsorte. Denn Mariazell ist mit seiner Basilika und der darin befindlichen Gnadenstatue der Gottesmutter jährlich Anziehungspunkt für knapp eine Million Besucher.

Ebenfalls Mitglied der Shrines of Europe ist Fátima, eine Kleinstadt in Zentralportugal, die seit 2009 zu unseren Partnerstädten zählt. Den Wallfahrtsort besuchen jährlich Millionen von Pilgern, seitdem 1917 drei Hirtenkindern eine Frauengestalt erschienen ist, die heute als Jungfrau von Fátima verehrt wird.

Während Fátima die mit rund 2.473 Kilometern am weitesten entfernte Partnerstadt Altöttings ist, ist Mondsee die Partnergemeinde mit der kürzesten Distanz: 87 Kilometer trennen sie von unserer

Kreisstadt. Am 19. Juli jährt sich die Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde mit der österreichischen Marktgemeinde, die für ihren gleichnamigen See bekannt ist, zum zweiten Mal. Die gemeinsame Geschichte reicht jedoch deutlich weiter zurück. So wird bereits in der ersten urkundlichen Erwähnung Altöttings im Jahr 748 das Kloster Mondsee genannt und im 17. Jahrhundert ist eine Fußwallfahrt von Mondsee in unsere Kreisstadt überliefert – letztere findet nach wie vor jedes Jahr statt.

Die längste Städtepartnerschaft besteht mit Loreto, schon seit 35 Jahren unterhält Altötting einen regen Austausch mit dem italienischen Wallfahrtsort. Neben regelmäßigen Besuchen und dem eigens gegründeten Altötting-Loreto-Club e.V. zur Förderung der Partnerschaft wird seit 1992 ein Jugendaustausch organisiert. Letzterer war auch einer der zahlreichen Faktoren, die dazu beigetragen haben, dass unsere Kreisstadt im Jahr 2013 mit dem Europapreis ausgezeichnet wurde. Damit würdigt der Europarat Städte, die besonders für ein vereintes Europa eintreten.

Was die Beziehung zu jeder unserer Partnerstädte verdeutlicht: Eine Städtepartnerschaft bedeutet weit mehr, als eine Urkunde zu unterzeichnen. Sie ist kein symbolischer Akt, sondern verbindet Menschen, schafft einen lebendigen Austausch auf verschiedenen Ebenen, baut Vorurteile ab und macht Gastfreundschaft erfahrbar. Damit zeigt sie eindrücklich, wie der Gedanke eines vereinten Europas aktiv gelebt wird.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
**Stephan Antwerpen**

## August-Ausgabe 2026

Redaktions- und Anzeigenschluss  
für die August-Ausgabe  
ist am 23. Juli 2026.

Bei Interesse melden Sie sich bitte  
bei Ihrer Medienberaterin:  
Simone Hutterer  
Tel.: 08671 5065-89  
hutterer@geiselberger.de

Inhaltsverzeichnis	Seite
■ Aktuelles	3-10
■ Jugend/Familie/Freizeit	11-15
■ Von Altötting für Altötting	16-22
■ Trauer	23
■ Sonderseiten: Aus- und Weiterbildung	24, 29-35
■ Veranstaltungen/Gewinnspiel Kleinanzeigen/Impressum	36-41, 46-51
■ Sonstiges	42-45

# Kreisstadt verleiht Sportehrenzeichen

Altöttinger Sportlerehrung am 18. Juni



Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen (3. v. links) gratulierte gemeinsam mit TVA-Ehrenvorsitzendem Wolfgang Sellner (links) und Sportreferent Stefan Burghart (rechts) mehreren Sportlerinnen und Sportlern zu ihren Erfolgen. Foto: Stadtverwaltung



Zahlreiche Funktionäre wurden für ihr ehrenamtliches Engagement ebenfalls mit dem Sportehrenzeichen geehrt. Foto: Stadt Altötting

Sei es als ehrenamtlicher Funktionär oder erfolgreicher Sportler: Die Stadt Altötting verlieh am 18. Juni 2026 das Sportehrenzeichen und würdigte damit erneut besondere Leistungen auf dem Gebiet des Sports. 20 Sportler und Funktionäre unterschiedlicher Disziplinen und Vereine wurden von Erstem Bürgermeister Stephan Antwerpen, Sportreferent Stefan Burghart und TVA-Ehrenvorsitzendem Wolfgang Sellner zu einer Feierstunde in der Turnhalle der Weiß-Ferdl-Mittelschule empfangen. Neben der Auszeichnung mit dem Ehrenzeichen erhielten auch drei Nachwuchssportler eine Urkunde für ihre Erfolge.

## Folgende Sportler und Funktionäre wurden geehrt:

### Fluggruppe Alt-Neuötting:

Siegfried Schmelz, Arthur Schweighofer

### Sportschützen St. Georg Altötting:

Markus Funke, Franziska Weindl

### Vereinigte Sportschützengesellschaft Altötting:

Maria Mayer, Verena Neudecker, Alexander Rabenseifner

### TV Altötting:

Lion Krasniqi, Janina Kastenhuber, Hanna Stockinger, Diana Jungmann, Max Maier, Antonius Wist, Monika Heindlmaier, Heike Spielbauer, Mirjam Luttenberger, Stefan Friedrich, Christine Meister-Scheffel, Christoph Puzik und Katrin Noserke

Mit der Verleihung werden nicht nur besondere sportliche Leistungen geehrt, sondern auch ehrenamtlicher Einsatz gewürdigt, wie Stephan Antwerpen betonte: „Ihr seid alle eine wichtige Stütze der Vereine. Euer großes Engagement ist keinesfalls selbstverständlich.“ Für weitere Highlights sorgten außerdem Auftritte der Leistungsturngruppe sowie der Kickboxabteilung des TVA.

Im Jahr 2021 hatte der Altöttinger Stadtrat beschlossen, für besondere Leistungen und Verdienste auf dem Gebiet des Sports Sportlerinnen und Sportlern sowie ehrenamtlich tätigen Personen im Rahmen einer Veranstaltung eine Ehrennadel und eine Urkunde zu verleihen. Seit 2022 findet die Sportlerehrung im zweijährigen Rhythmus statt.

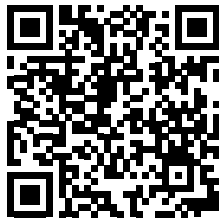
# Neue Wohngebiete in Altötting: Parzellen stehen demnächst zum Verkauf

## Planung für Wohnen West und Wohnen Süd in finaler Phase

In Altötting entsteht neuer Wohnraum: Die Planungen für die Baugebiete Wohnen West und Wohnen Süd befinden sich derzeit in der finalen Phase. Mehrere Parzellen für Einzel- oder Doppelhäuser stehen hier demnächst zum Verkauf. Interesse an einem Baugrundstück in einem der genannten Gebiete kann per Mail an [bauverwaltung@altoetting.de](mailto:bauverwaltung@altoetting.de) geäußert werden. Bei Fragen steht Peter Laske als Ansprechpartner zur Verfügung: [peter.laske@altoetting.de](mailto:peter.laske@altoetting.de), Tel. 08671 506240.

Weitere Informationen finden Sie hier:

<https://www.altoetting.de/leben-in-altoetting/bauen-und-wohnen/>



Die Planungen für zwei neue Baugebiete in Altötting befinden sich derzeit in der finalen Phase. Dazu gehört das Baugebiet Wohnen Süd, hier stehen demnächst mehrere Parzellen zum Verkauf.

Foto: Stadtverwaltung

ANZEIGE

**Altöttinger Tröpfle**  
Tillyplatz 13

Wir haben geschlossen  
27. Juli -  
18. August

Limoncello  
Liquore  
30%

### LIMONCELLO - 30% vol - WIR FÜLLEN FÜR SIE AB

Genießen Sie Limoncello pur und eiskalt oder als Spritz mit dem fruchtig-frischen Geschmack sonnengereifter Zitronen und viele weitere Köstlichkeiten in der Flasche Ihrer Wahl - ideal als Geschenk oder zum Nachfüllen

exklusiv in Ihrem Altöttinger Tröpfle • Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Mittwoch - Freitag: 9 - 18 Uhr • Samstag: 9 - 13 Uhr

## Wer ist Altöttings bester Schulabgänger?

### Ehrung herausragender schulischer Leistungen in der Kreisstadt Altötting

Wie jedes Jahr möchte die Kreisstadt Altötting Schülerinnen und Schüler mit besonders herausragenden schulischen Leistungen ehren und ihnen für ihren Fleiß, ihr Engagement und ihre hervorragenden Ergebnisse Anerkennung aussprechen. Alle Absolventinnen und Absolventen mit ausgezeichneten Ergebnissen, die eine Schule in Altötting besucht haben, erhalten hierzu eine schriftliche Einladung.

Schülerinnen und Schüler aus Altötting, die ihren Abschluss an einer Schule außerhalb der Kreisstadt mit einem Notendurchschnitt

von bis zu 1,9 erfolgreich abgelegt haben, werden herzlich gebeten, sich bis spätestens 31. Juli 2026 telefonisch unter 08671 5062-57 (Frau Kremser) oder per E-Mail an [magdalena.kremser@altoetting.de](mailto:magdalena.kremser@altoetting.de) zu melden.

Als Nachweis ist eine Kopie des Abschlusszeugnisses vorzulegen. Die Kreisstadt Altötting freut sich darauf, die besonderen Leistungen der Absolventinnen und Absolventen im Rahmen der Ehrung entsprechend zu würdigen.

## Umwelt-Info

### Radeln für das Klima – Aktion STADTRADELN läuft wieder

Es ist wieder soweit – auch 2026 nimmt die Stadt Altötting an der STADTRADELN-Kampagne des Klima-Bündnisses teil! Vom 3. Juli bis 23. Juli 2026 heißt es erneut: Gemeinsam in die Pedale treten und Kilometer sammeln – für mehr Klimaschutz und eine nachhaltigere Mobilität.

Im Aktionszeitraum sind alle, die in Altötting leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch-)Schule besuchen, herzlich eingeladen, bei der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnisses mitzumachen und möglichst viele Radkilometer zu sammeln. Wie im letzten Jahr gibt es auch dieses Mal wieder Preise in verschiedenen Wertungen zu gewinnen.

Anmelden kann man sich auch jetzt noch einfach unter [stadtradeln.de/altoetting](http://stadtradeln.de/altoetting). Mit der kostenfreien Stadtradeln-App können Teilnehmende die geradelten Strecken bequem via GPS tracken und

direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. Wer die App bereits installiert hat, sollte sie vor Beginn des Wettbewerbs einmal aktualisieren, um die neuste Version nutzen zu können.

Um die Nutzung des Fahrrads zu fördern und die Sicherheit für Radfahrer zu verbessern, können Gefahrenstellen und andere Hinweise zu Radwegen über den Mängelmelder des Tourismusverbands Inn-Salzach gemeldet werden. Im Aktionszeitraum steht dafür auch die Meldeplattform RADar! zur Verfügung.

Die Stadt Altötting hofft wieder auf eine rege Teilnahme, um dadurch aktiv ein Zeichen für mehr Klimaschutz und mehr Radverkehrsförderung zu setzen. Ansprechpartnerin für Fragen ist Klimaschutzmanagerin Magdalena Aschbauer, erreichbar per E-Mail unter [magdalena.aschbauer@altoetting.de](mailto:magdalena.aschbauer@altoetting.de) oder Telefon **08671 506222**.

## Zehn Jahre gelebte Partnerschaft mit Mariazell

### Stadtratsinformationsfahrt in die österreichische Gemeinde



Die Stadtratsinformationsfahrt führte in die österreichische Partnerstadt Mariazell.

Die Städtepartnerschaft zwischen Altötting und Mariazell besteht seit mittlerweile zehn Jahren - und sie wird immer wieder mit Leben gefüllt. Im Rahmen der diesjährigen Informationsfahrt der Stadt Altötting von 12. bis 13.06.2026 machten sich Mitglieder des Stadtrats und Mitarbeitende der Stadtverwaltung auf den Weg in die steirische Partnerstadt, um bestehende Kontakte zu pflegen und neue Impulse für die Zusammenarbeit zu gewinnen.

In Mariazell wurde die Altöttinger Delegation herzlich empfangen. Auf dem abwechslungsreichen Programm standen unter anderem Gespräche im Rathaus, Besichtigungen kultureller Einrichtungen sowie Einblicke in örtliche Betriebe und touristische Angebote. Dabei zeigte sich einmal mehr, wie viele Gemeinsamkeiten die beiden traditionsreichen Wallfahrtsorte verbinden.

Neben dem fachlichen Austausch kam auch das Miteinander nicht zu kurz. Zahlreiche persönliche Begegnungen, interessante Ge-

spräche und die große Gastfreundschaft der Gastgeber machten den Aufenthalt zu einem besonderen Erlebnis. Selbst das wechselhafte Wetter konnte der guten Stimmung keinen Abbruch tun.

Die Informationsfahrt verdeutlichte erneut, wie wertvoll die Partnerschaft zwischen Altötting und Mariazell ist. Sie lebt vom gegenseitigen Austausch, von Freundschaften und dem gemeinsamen Blick in die Zukunft. Mit vielen schönen Eindrücken und neuen Ideen kehrten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer nach Altötting zurück – in der Vorfreude auf die nächsten Begegnungen mit den Freunden aus Mariazell im September 2026.



Einer der Programmpunkte war die Besichtigung der Basilika.  
Alle Fotos: Stadtverwaltung



Hugo Sampl (links) gab Einblicke in seine Firma.

ANZEIGE

## SHOPPINGSPAß im STARNBERG & friends Shop

🔥 Ab jetzt jeden DONNERSTAG 🔥  
frisches Brot & süßes Gebäck  
Mauracher Bio Bäckerei



Jeden Donnerstag bei uns im Laden  
Kapellplatz 2, Altötting

# VIBES



- 😊 Gute Laune
- 🌱 Grüner Spirit
- 👏 Besser Leben

## EVERY DAY

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Donnerstag:  
09.30 Uhr - 12.00Uhr  
14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Freitag:  
14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Samstag:  
11.00 - 16.00 Uhr



ANZEIGE

## Das neue Schuljahr naht!

Bringen Sie Ihre Einkaufsliste mit  
und wir bereiten gerne alles für Sie vor.

# NAUE

BÜCHER • BÜRO • POST • LOTTO • GESCHENKE

Neuöttinger Str. 1 · 84503 Altötting · Tel. 0 86 71 / 1 20 81

www.naue-altoetting.de    hallo@naue-altoetting.de

Öffnungszeiten: MO-FR 8.<sup>00</sup> - 18.<sup>00</sup> Uhr · Sa 8.<sup>30</sup> - 16.<sup>00</sup> Uhr

## Trotz Vergütungs-Aus: So bleibt Ihre PV-Anlage hochrentabel

Infos, Ideen und Austausch am **Energ(i)etisch** der Brandhuber Erlebniswelt Energie in Neuötting

Die Zeiten, in denen Photovoltaik-Anlagen durch hohe Einspeisevergütungen attraktiv waren, sind vorbei. Doch das ist kein Grund, auf die eigene Solarstrom-Erzeugung zu verzichten! Im Gegenteil: **Gerade jetzt werden PV-Anlage und Speicher zum Schlüssel für mehr Unabhängigkeit und niedrigere Energiekosten.** Denn wer seinen selbst erzeugten Strom clever nutzt – etwa mit Wärmepumpe, Wärmeparkett oder Wallbox –, spart nachhaltig bares Geld und macht sich unabhängiger von steigenden Energiepreisen.

Wie das funktioniert und warum sich die Investition in eine neue oder modernisierte Anlage auch heute noch rechnet, zeigt die innovative Dauerausstellung der Brandhuber Elektro GmbH in Neuötting. In der **Brandhuber Erlebniswelt Energie** gibt es nicht nur Infos zu Fördermöglichkeiten und neuen Technologien, sondern auch praktische Tipps, wie Sie Ihren Eigenverbrauch maximieren – für mehr Unabhängigkeit und weniger Kosten.

**Zentrale Elemente der Ausstellung sind unter anderem:**

- **Wärmepumpen:** Moderne Technik für nachhaltiges Wohnraumklima im Neubau und Bestand.
- **Infrartheizungen:** Ein intelligentes System für eine ressourcenschonende und flexible Installation.
- **Innovative Konzepte für PV-Strom:** Effiziente und intelligente Nutzung trotz auslaufender Förderungen.
- **Batteriespeicher:** Verbindung von Photovoltaik mit E-Mobilität, kostenbewusstes Lastmanagement oder das vielversprechende Mieter-Strom-Konzept.
- **Eigenverbrauchsoptimierung:** Überstromnutzung, Brauchwassererwärmung sowie moderne Klimaanlage, die sowohl heizen als auch kühlen.

Die Dauerausstellung befindet sich im zentralen Bereich des Firmengebäudes in der Lohgerberstraße 5 und ist während der Öffnungs-



zeiten der Brandhuber Elektro GmbH oder nach Terminvereinbarung für individuelle Beratungsgespräche zugänglich.

**Tipps für mehr Unabhängigkeit beim Energ(i)etisch:**

Der Name **Energ(i)etisch** verbindet zwei zentrale Ideen: „Energie“ – also erneuerbare Energien wie Solarkraft und „Tisch“ – im Sinne des klassischen Stammtischs. Gleichzeitig spielt das Wort mit dem Begriff „energetisch“, der Dynamik und Tatkraft symbolisiert. So steht der **Energ(i)etisch** für einen lebendigen Ort des Austauschs und der Inspiration. In ungezwungener Atmosphäre können Sie unsere Ausstellung erkunden und nachhaltige Energie-Systeme testen, sich informieren oder unverbindlich beraten lassen. Für Fragen stehen Ihnen unsere Expertinnen und Experten zur Verfügung. **Nächste Termine – immer freitags um 15:00 Uhr: 24.07. / 18.09. / 16.10. / 20.11. / 11.12.**

**Anmeldung erwünscht! Weitere Termine und Events finden Sie auf unserer Webseite: [www.elektrobrandhuber.de](http://www.elektrobrandhuber.de)**

**Brandhuber Erlebniswelt Energie**  
Informieren, Ausprobieren, Erleben!

ANZEIGE



# ERLEBNISWELT ENERGIE

Informieren, Ausprobieren, Erleben!

**Termine & Veranstaltungen:**



**Nächster  
Energ(i)etisch:**  
Freitag 24.07.  
15 Uhr



Energie- & Gebäudetechnik · Lohgerberstraße 5 · 84524 Neuötting · Tel. +49(0)8671 92720-0  
Infos und Anmeldung unter: [www.elektrobrandhuber.de](http://www.elektrobrandhuber.de)

## Ein sportlicher Austausch mit Tradition

Teilnehmer aus Częstochowa beim Dultlauf vertreten



Alle Fotos: Stadtverwaltung

Wenn der Dultlauf ruft, kommen unsere Freunde aus dem polnischen Marienwallfahrtsort Tschenstochau sehr gerne nach Altötting, denn sportliche Betätigung gehen hier mit gutem bayerischem Essen und Bierspezialitäten und vor allem mit einem freundschaftlichen und herzlichen Miteinander unter den befreundeten Städten Hand in Hand. So freute sich beim Empfang im Sitzungssaal des Rathauses Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen zusammen mit Wolfgang Sellner, Beauftragter für Städtepartnerschaften, TVA-Vorstand Bruno Langlechner und vielen langjährigen Begleitern des Austausches und über den Besuch von sechs Vertretern der Stadt Częstochowa angeführt von Piotr Gerasch dem Leiter der Abteilung für Liegenschaftsverwaltung.

Stadtführer Andreas Bialas und Alexandra Lytkowski waren zuvor mit den Gästen auf den Spuren der Pauliner in Altötting unterwegs die ja in Częstochowa ihr Mutterhaus haben, bevor am Samstag ein Ausflug auf den Spuren der Landshuter Hochzeit anstand. Highlight des Aufenthaltes in Altötting – neben dem Besuch der Altöttinger Hofdult – war die Teilnahme am Dultlauf der die Sportler jedes Jahr entgegenfiebern.

Am gemeinsamen Abschlussabend im Garten des Caritashaus St. Elisabeth schwärmten die Gäste von Altötting „hier ist es landschaftlich so schön und die Stadt einfach gemütlich und der Dultlauf super organisiert. Wir kommen gerne wieder. Aber zuerst kommt ihr im September nach Częstochowa“. Wir freuen uns auf weitere Begegnungen!



### Saexbit

ab 19:00 Uhr – Eintritt frei!

02. JULI

Saxophonklänge, Cocktails und Pizzen unter freiem Himmel: Saexbit begleitet einen entspannten Sommerabend im Zuccalli mit musikalischem Feingefühl und passender Atmosphäre.

Jetzt reservieren!



### Los Chicos

19:00 Uhr – 12,00 € p. P.

17. JULI

Erleben Sie einen Sommerabend voller südamerikanischer Lebensfreude auf unserer Dachterrasse. Es erwartet Sie ein Abend voller Genuss mit temperamentvoller Live-Musik.

Jetzt reservieren!



### Grillevent

ab 18:00 Uhr – Eintritt frei!

24. JULI  
28. AUG  
26. SEPT

Wenn der Grill angeheizt wird und der Kapellplatz in der Abendsonne strahlt, ist Genuss garantiert. Freuen Sie sich auf entspannte Sommerstunden auf unserer Kapellplatz-Terrasse.

Jetzt reservieren!



### Notte Italiana

ab 19:00 Uhr – Eintritt frei!

13. AUG

Italienische Live-Musik zum Träumen, Tanzen und Mitsingen und dazu alles, was unser Zuccalli an Speisen und Getränken zu bieten hat. Ein traumhafter Abend, der Urlaubsgefühle weckt.

Jetzt reservieren!



Hotel · Restaurant · Bar · Kapellplatz 2, 84503 Altötting  
Tel. +49 (0) 8671/97337-0 · [www.hotelzurpost-altoetting.de](http://www.hotelzurpost-altoetting.de)

# Simone ungefiltert

Ein Sommer voller Erinnerungen:  
Von **MAISSCHNITZELJAGDEN** und  
dem **PERFEKTEN TEILER**



So schön bunt wie unsere Titelseite ist auch unsere Juli-Ausgabe geworden! Und natürlich wartet im Heft wieder unsere beliebte Mitte zum Herausnehmen auf Sie. Der Juli bringt dieses Jahr nicht nur Sonne, sondern auch jede Menge Herzklopfen und Nostalgie mit sich.

Da ist zum einen das traditionelle Flugfest, das vor der Tür steht. Jedes Mal, wenn ich das Plakat dazu sehe, muss ich schmunzeln und meine Gedanken reisen zurück in die eigene Jugend. Jahr für Jahr bin ich damals mit meinem Papa aus dem Chiemgau angereist. Für uns beide war dieses Wochenende das absolute Jahres-Highlight. Mein Vater traf dort seine alten „Fliegerspezln“, fachsimpelte stundenlang und hielt glücklich Ausschau nach seiner geliebten „Tante Ju“, wenn der legendäre Oldtimer-Passagierflieger da war.

Selbst war mein Papa ja auch Pilot – wenn auch „nur“ von Modellflugzeugen. Die hat er allerdings mit einer unendlichen Geduld und Liebe in seiner Werkstatt selbst angefertigt. Manchmal hatten diese Prachtexemplare jedoch ihren eigenen Kopf und sind uns beim Flug einfach abgehauen. Die Folge? Unvergessliche Stunden, in denen wir die gesamten Maisfelder rund um den Flugplatz abgesehen haben. Eine ganz eigene Art von Schnitzeljagd!

Flugplatz-Romantik gibt es im Heft, aber auch echte Vereinsliebe. Wir werfen auf einer wunderschönen Seite einen Blick auf die Vereinigte Sportschützengesellschaft Altötting. Bei diesem Thema schlägt mein eigenes Herz sofort höher. Ich weiß aus eigener Erfahrung, wie viel Kraft und Heimat in so einer Gemeinschaft stecken: Dieses gelebte „Miteinander und Füreinander“, gepaart mit dem gesunden Ehrgeiz und dem Spaß am Wettkampf des Schießsports.

Mit gerade einmal 12 Jahren habe ich selbst mit dem Schießen angefangen – dreimal dürfen Sie raten, durch wen: natürlich wieder durch meinen Vater. Es war damals einfach eine herrlich aufregende Zeit. Man fuhr zu Wettkämpfen, traf auf andere Vereine, maß sich sportlich und kehrte im besten Fall mit dem stolzen Gefühl des „besten Teilers“ im Gepäck heim. Mittlerweile bin ich sportlich zwar ein bisl eingerostet, aber wenn ich die Bilder im Heft so sehe, packt mich die Lust. Es würde mich schon sehr reizen, mal wieder an den Stand zu treten! An dieser Stelle schicke ich gleich einen ganz lieben Gruß an meinen alten Heimatverein, die Schützengilde Traunwalchen.

**BLÄTTERN SIE SICH DURCH DIESEN BUNTEN JULI UND LASSEN SIE SICH VON DEN GESCHICHTEN ANSTECKEN. VIELLEICHT WECKEN SIE JA AUCH IN IHNEN DIE LUST AUF EIN NEUES ABENTEUER ODER DAS AUFLEBENLASSEN EINER ALTEN LEIDENSCHAFT.**

Viel Spaß beim Lesen!

♥ Herzlichst, Ihre Simone Hutterer

## Erfolgreiche Mädchenerlebniswoche am Sudelfeld

### ANJAR startete mit vollem Programm in die Pfingstferien

Die diesjährige Mädchenerlebniswoche der ANJAR Jugendarbeit führte eine Gruppe von Jugendlichen nach Bayrischzell ans Sudelfeld – und die Woche hatte einiges zu bieten. Zwischen Bergen, Burgen und Gemeinschaft stand vor allem das gemeinsame Erleben im Mittelpunkt.

Auf dem Programm standen unter anderem ein Escape-Room, verschiedene Kletteraktionen, Ausflüge zu historischen Burgen sowie zahlreiche Spiele- und Gemeinschaftsaktionen. Auch Wanderungen und spontane Aktionen rund um die Unterkunft sorgten für viel Abwechslung. Für viele Teilnehmerinnen war besonders die Mischung aus Abenteuer, Selbstständigkeit und gemeinsamer Zeit fernab des Alltags ein echtes Highlight.

Weniger erfreulich verlief dagegen die Planung der diesjährigen Jungenerlebniswoche. Aufgrund zu geringer Anmeldezahlen musste die Fahrt dieses Jahr leider abgesagt werden. Das Team der ANJAR hofft allerdings, im kommenden Jahr wieder mehr Jugendliche für das Angebot begeistern zu können. Ganz ohne Ferienprogramm bleiben die Jungen jedoch nicht: Stattdessen wurde kurzfristig ein umfangreiches Alternativprogramm für die zweite Pfingstwoche organisiert.

Die Resonanz darauf zeigt bereits jetzt großes Interesse. Sowohl die Fahrt nach München in die Maxxarena als auch der geplante Ausflug in den Bayernpark sind bereits vollständig ausgebucht. Zusätzlich wird es weitere Aktionen und Öffnungszeiten in den Jungentreffs geben.

Auch beim geplanten Neubau des Jungentreffs laufen die Arbeiten und Vorbereitungen weiter auf Hochtouren. Aktuell stehen zahlrei-



Foto: ANJAR

che Detailentscheidungen an: Welche Steckdosen und technische Lösungen werden benötigt? Welche Spielgeräte aus dem bisherigen Öttifun können übernommen werden? Welche Farben sollen Wände, Böden und Küche bekommen? Und welche Möbel passen wirklich zu einem modernen Jungentreff?

Bei all diesen Fragen setzt die ANJAR nicht nur auf die langjährige Erfahrung ihres Teams, sondern bewusst auch auf die Wünsche der Jugendlichen selbst. Bereits im vergangenen Winter konnten junge Besucherinnen und Besucher bei zwei Teilnehmungsformaten ihre Ideen und Vorstellungen einbringen. Viele dieser Vorschläge fließen nun direkt in die Planungen des neuen Treffpunkts ein.

Ziel bleibt es, einen Ort zu schaffen, der nicht nur funktional ist, sondern tatsächlich den Bedürfnissen der Jugendlichen entspricht.

## 34 neue Büchereifüchse im Kindergarten St. Martin

### Vorschulkinder erhalten ihren Büchereiführerschein in der Stadtbücherei Altötting

Wie bereits seit vielen Jahren Tradition, absolvierten die Vorschulkinder des Kindergartens St. Martin gemeinsam mit ihren Erzieherinnen Biljana Milic, Milina Heik, Lea Zimmermann, Patricia Kies und Janine Petrick den Büchereiführerschein.

Bei insgesamt fünf Besuchen in der Stadtbücherei Altötting wurden die Kinder von Büchereimitarbeiterin Antje Straubinger in die Welt der Bücher eingeführt.

Das Auswählen und Ausleihen von Büchern, Vorlesen und Zuhören sowie spannende Geschichten und Wissensvermittlung standen dabei im Mittelpunkt der Bibfit-Termine. Damit sind die Kinder bestens auf ihre Einschulung im Herbst 2026 vorbereitet. Bücher fördern nicht nur die Konzentration und Sprachentwicklung, sondern stärken auch emotionale und soziale Kompetenzen.

Der letzte Besuch war für die 34 angehenden Büchereifüchse besonders aufregend: Voller Stolz nahmen sie ihre Urkunden für den erfolgreich bestandenen Büchereiführerschein von der Zweiten Bürgermeisterin der Stadt Altötting, Christine Burghart, entgegen.

Zum Abschluss erklang traditionell und mit großer Begeisterung das Büchereilied: „Viele bunte Bücher aus der Bücherei hol ich mir nach Hause ...“ – ein fröhlicher Ausklang für eine erfolgreiche Entdeckungsreise in die Welt der Bücher.



Foto: Stadtbücherei

# Buchtipps

## aus der Stadtbücherei Altötting



### Die Tiefschlaf-Formel

voller Energie, ohne 1 Minute länger zu schlafen  
Surel, Chris

Sachbuch | Herder | Gebunden | 2021 | 303 S.



Mit Die Tiefschlaf-Formel widmet sich Schlafcoach Chris Surel einem Thema, das viele Menschen betrifft: Man schläft vermeintlich ausreichend, wacht aber dennoch müde und erschöpft auf. Seine zentrale These lautet, dass nicht die reine Schlafdauer entscheidend ist, sondern vor allem die Qualität des Schlafs – insbesondere des Tiefschlafes. Verständlich und praxisnah erklärt Surel die Bedeutung dieser Schlafphase für Regeneration, Leistungsfähigkeit, Gesundheit und Wohlbefinden. Dabei verbindet er wissenschaftliche Erkenntnisse mit Beispielen aus dem Alltag und zeigt auf, welche Gewohnheiten den Tiefschlaf unbemerkt beeinträchtigen können. Gleichzeitig liefert er konkrete Tipps zur Stressreduktion und zur Verbesserung der Schlafqualität.

### 6 aus 49

Glück, Lebensmut und eine außergewöhnliche Frau Kornmüller, Jacqueline

Roman | Galiani | Gebunden | 2025 | 224 S.



Mit ihrem Roman 6 aus 49 erzählt Jacqueline Kornmüller die bewegende Geschichte ihrer Großmutter Lina. Aus Erinnerungen und Familiengeschichte entsteht ein ebenso berührendes wie lebendiges Porträt einer Frau, die Armut, Krieg und gesellschaftliche Umbrüche erlebt und dabei ihren Glauben an das Glück niemals verliert.

Die Handlung beginnt im Bayern der 1920er-Jahre. Lina arbeitet sich aus einfachsten Verhältnissen nach oben, entdeckt ihre Leidenschaft für das Hotelleben und begegnet den Herausforderungen des Jahrhunderts mit bemerkenswerter Stärke.

Ein wiederkehrendes Motiv ist ihre Begeisterung für das Lottospiel – die „6 aus 49“ stehen dabei sinnbildlich für Hoffnung, Zuversicht und den Glauben daran, dass sich das Leben zum Guten wenden kann. Kornmüller schreibt mit viel Wärme und Feingefühl. Ihre Sprache ist bildhaft, ohne überladen zu wirken.

in die Zukunft des Arbeitsplatzes. Ein tolles Buch für alle, die sich für Design und Architektur interessieren.

ANZEIGE

## WISSENSWERTES AUS DER BÜCHEREI KURZ AUFNOTIERT



Freitag, 10.07.26 | 15.15 Uhr | Vorleseviertelstunde

Montag, 07.07.26 | ab 18 Uhr | Bookcrosser

Donnerstag, 09.07.26 | ab 19 Uhr | Antha-Lesung: Briefe aus meiner Mühle

Freitag, 24.07.26 | 15.15 Uhr | Vorleseviertelstunde

Freitag, 17.07.26 | 15.15 Uhr | Vorleseviertelstunde in der Stadtgalerie

**Die Bücherei bleibt vom 13. bis 21. Juli wegen Umbauarbeiten geschlossen**

Nähere und noch viel mehr Infos gibt's auf unserer **Homepage** und über unseren **Newsletter ...** hier geht's direkt zur Anmeldung:

Anmeldeoptionen und nähere Infos gibt's auf unserer **Homepage**



### KONTAKT:

KAPUZINERSTR. 19

Telefon 08671 12344

info@buecherei-altoetting.de

www.buecherei-altoetting.de



### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag/Mittwoch/Freitag

13:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag

10:00 – 18:00 Uhr

## Neue Theke für die Stadtbücherei Altötting

Schließung von 13. - 19. Juli 2026

Die Stadtbücherei Altötting bleibt von Montag, 13. Juli, bis Montag, 20. Juli 2026, vorübergehend geschlossen. Grund dafür ist der Einbau einer neuen Ausleihtheke, die den Servicebereich modernisieren und die Abläufe für Besucherinnen und Besucher verbessern soll.

Während der Umbauarbeiten können keine Medien ausgeliehen oder vor Ort genutzt werden. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nutzen die Schließzeit zudem, um die Umstellung vorzubereiten und den Bibliotheksbetrieb nach dem Einbau wieder reibungslos aufnehmen zu können.

Für die Rückgabe ausgeliehener Medien steht den Nutzerinnen und Nutzern weiterhin der Rückgabekasten zur Verfügung. Bücher und andere ausleihbare Medien können dort auch während der Schließungswoche jederzeit eingeworfen werden.

Ab Dienstag, 21. Juli 2026, ist die Stadtbücherei wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten geöffnet und freut sich darauf, ihre Besucherinnen und Besucher an der neuen Theke begrüßen zu dürfen.



Foto: Stadtbücherei

ANZEIGE

THEZIMVIEW



www.optik-wittmann.de

JETZT BONUS auf Gläser sichern!

**100 Euro Bonus**  
auf alle Markengleitsichtgläser sichern \*

**WITTMANN**  
*ganz Auge und Ohr*

Altötting - Burghausen - Burgkirchen

**WITTMANN**  
optik

\* Gilt bis zum 31.07.2026. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

## Schöne Sommerferien

Jetzt beginnt die schönste Zeit des Jahres



Foto: Johann Dirschl

Liebe Altöttinger Schülerinnen und Schüler,

das Schuljahr 2025/2026 ist fast geschafft – und jetzt heißt es endlich für euch alle: Sommerferien! Dazu möchte ich euch ganz herzlich gratulieren. Ihr habt das ganze Jahr über viel gelernt, Aufgaben gemeistert, Prüfungen geschrieben und euch den Herausforderungen des Schulalltags gestellt. Darauf könnt ihr wirklich stolz sein. Nun ist die Zeit gekommen, den Schulstress hinter euch zu lassen und die wohlverdiente Pause in vollen Zügen zu genießen.

### Entspannung, Abenteuer und jede Menge Spaß

Die nächsten Wochen sind wie gemacht dafür, neue Energie zu tanken, die Seele baumeln zu lassen und gemeinsam mit Familie und Freunden viele schöne Momente zu erleben. Ob spannende Ausflüge, entspannte Tage im Freien oder einfach Zeit für eure Hobbys – die Sommerferien bieten unzählige Möglichkeiten, den Sommer zu genießen und neue Erinnerungen zu sammeln.

Nutzt die Ferien doch auch, um unsere schöne Region rund um Altötting zu erkunden. Vielleicht entdeckt ihr dabei Orte, die ihr bisher noch gar nicht kanntet. Eine Fahrradtour entlang des Inn-Radwegs, ein Spaziergang durch die Natur oder ein Besuch im Freibad St. Georgen sind immer eine tolle Idee. Dort könnt ihr euch abkühlen, neue Schwimmtricks ausprobieren, mit Freunden Spaß haben und die sonnigen Tage genießen.

Natürlich dürfen in den Sommerferien auch kleine Genussmomente nicht fehlen. Wie wäre es mit einem leckeren Eis in eurer Lieblingseisdiele? Trefft euch mit Freunden, lacht gemeinsam und genießt die freie Zeit. Für alle Leseratten hält die Stadtbücherei außerdem viele spannende Geschichten bereit. Ob Abenteuerroman, Fantasiegeschichte oder interessantes Sachbuch – lasst euch inspirieren und taucht in neue Welten ein.

### Sommerurlaub oder zuhause bleiben – Hauptsache genießen

Vielleicht steht bei euch sogar ein Sommerurlaub auf dem Programm. Egal ob innerhalb Deutschlands oder im Ausland: Ich wünsche euch eine schöne und erlebnisreiche Zeit. Passt gut auf euch auf, bleibt gesund und genießt jede Minute. Die Ferien sind die perfekte Gelegenheit, Neues auszuprobieren, Freundschaften zu pflegen und den Kopf frei zu bekommen.

Aber auch zu Hause kann der Sommer wunderschön sein. Ein Picknick im Park, ein Grillabend mit der Familie, ein Bastelnachmittag mit Freunden oder einfach ein gemütlicher Tag im Garten können genauso unvergesslich werden. Oft sind es gerade die kleinen Momente, die später zu den schönsten Erinnerungen werden.

### Erholt euch gut und sammelt viele schöne Erinnerungen

Ich wünsche euch sonnige, fröhliche und erlebnisreiche Sommerferien voller Spaß, Lachen und kleiner Abenteuer. Nutzt die Zeit, um euch zu erholen, neue Kraft zu sammeln und viele schöne Erinnerungen mit nach Hause zu nehmen. Alles Liebe und sonnige Grüße – genießt eure Sommerferien und kommt gesund und gut erholt zurück!

Herzlichst  
Euer

Stephan Antwerpen  
Erster Bürgermeister

ANZEIGE

**TIEFZEITPREIS  
IM  
SOMMER-  
SCHLUSS-  
VERKAUF  
4.7.-1.8.26**

**BIS 60%  
AUF EINZELTEILE**

**STELZL**

wir ziehen Männer an.  
Herrenmode Altötting  
Inh. R. Hofauer

**ACHTUNG  
BETRIEBSURLAUB  
vom 3. bis einschl. 17.8.26  
ist unser Geschäft  
geschlossen!**

Neuöttinger Str. 15  
84503 Altötting  
Tel. 08671/6910  
www.stelzl-herrenmo.de

## Zufriedene Gewinner

### Preisübergabe der Hofdult-Losaktion im Rathaus

Die traditionelle Losaktion am Familiennachmittag der Altöttinger Hofdult am 07.06.2026 hat auch in diesem Jahr wieder für viele strahlende Gesichter gesorgt. Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen und Familienreferentin Elisabeth Strasser empfangen die glücklichen Gewinner sowie deren Vertreter persönlich im Rathaus, um ihnen zu gratulieren und die begehrten Preise zu überreichen.

Ein besonders schöner Moment wartete auf Hildegard Wimmer, die den diesjährigen Hauptpreis entgegennahm. Sie holte die begehrte Familiensaisonkarte für das Freibad St. Georgen für das Jahr 2027 stellvertretend für ihren Ehemann Josef ab, womit dem gemeinsamen Badespaß in der nächsten Saison nun nichts mehr im Wege steht. Großes Kartenglück hatte zudem Katharina Kirmaier, die bei der Ziehung kräftig absahnte und sich über die beliebten City-Card-Gutscheine freuen durfte, welche einen flexiblen Einkaufsspaß in der Stadt versprechen. Da sie selbst nicht anwesend sein konnte, erschien ihre Mutter Monika Kirmaier in Begleitung von Sohn Sebastian im Rathaus, um die Gutscheine voller Freude in Empfang zu nehmen. Einzig Renate Sellner war am Tag der Übergabe leider verhindert, weshalb ihr der Gewinn nun auf anderem Wege im Nachgang zugestellt wird.

Die Stadtverantwortlichen zogen im Anschluss eine rundum positive Bilanz der gesamten Aktion. Stephan Antwerpen und Elisabeth Strasser betonten, wie wichtig und schön dieses traditionelle Highlight für die Familien vor Ort sei und wünschten allen Gewinnerinnen und Gewinnern viel Vergnügen mit ihren Preisen.



Die Gewinne erhielten Hildegard Wimmer (zweite von links) sowie Monika Kirmaier und Sohn Sebastian (Mitte). Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen überreichte gemeinsam mit Familienreferentin Elisabeth Strasser die Gutscheine. Foto: Stadtverwaltung

ANZEIGE



## Heiße Sommeraktion:



Jetzt einen  
OFYR 100  
kaufen und  
sich über einen  
kostenlosen  
OFYR **Pizzaofen**  
freuen.

Parkettböden · Teppichböden · Fliegengitter · Markisen · Sonnenschutz · Gardinen

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**Raumausstattung Meßner OHG**  
Chiemgaustraße 3 · 84503 Altötting  
Tel. 08671-5904 · Fax 12823

Raumgestaltung **Meßner** OHG  
**MESSNER - WIR GESTALTEN RÄUME**

ANZEIGE

## BRAUEREI + WIRTSCHAUS

Hausgebraute Biere  
und bayerische  
Schmankerlküche



### Graminger Weissbräu

BRAUEREI + WIRTSCHAUS  
Fam. Dettler - Tel. 08671/96140

Mo., Di. und Fr. ab 16.00 Uhr,  
Sa. und So. ab 11.00 Uhr  
durchgehend warme Küche  
vegetarische/vegane Gerichte ✓  
[www.graminger-weissbraeu.de](http://www.graminger-weissbraeu.de)

## Kräuterwanderung „Wiesenapotheke & Sonnenuntergang“

Heilkräuter entdecken und die Natur mit allen Sinnen erleben

Die zertifizierte Kräuterpädagogin Anne-Marie Siringhaus lädt am 12. Juli 2026 zu einer besonderen Kräuterwanderung am Wasserhäusl Osterwies ein. Von 17:30 Uhr bis ca. 20:00 Uhr erfahren die Teilnehmer, welche heimischen Wildkräuter bei Husten, Frauenleiden oder kleinen Verletzungen unterstützend eingesetzt werden können und wie sich deren wertvolle Inhaltsstoffe für die Hausapotheke konservieren lassen.

Neben ausführlichen Pflanzenporträts und botanischen Grundlagen sorgen Geschichten, Mythen und kleine Meditationseinheiten für ein abwechslungsreiches Erlebnis. Zudem wird die Herstellung von Tinkturen erklärt. Aus einer wilden Tinktur kann jeder Teilnehmer einen eigenen Roll-On für zuhause herstellen.

Den stimmungsvollen Abschluss bildet ein gemeinsames wildes Buffet mit Kostproben verschiedener Wildkräuter. Mitzubringen sind festes Schuhwerk, wettergerechte Kleidung sowie ein Getränk für unterwegs. Die Teilnahme kostet 28.- € pro Person. Die Kräuterwanderung richtet sich an alle Naturinteressierten, die heimische Heilpflanzen besser kennenlernen und deren Anwendung im Alltag entdecken möchten.



# Unser ganzer Stolz: Die beste Kfz-Versicherung

Das sind Ihre Vorteile bei der HUK-COBURG

- ✓ niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

FOCUS **MONEY**

**BESTER  
KFZ-  
VERSICHERER**  
Serviceversicherer

Im Vergleich: 90 %  
aller Kfz-Versicherer

Ausgabe 36/2025



ANZEIGE

Kundendienstbüro  
**Klaus Schlickerieder**

Burghauser Str. 20  
84503 Altötting

Tel. 08671 9288033  
[klaus.schlickerieder@HUKvm.de](mailto:klaus.schlickerieder@HUKvm.de)



# Jahresausstellung des Kunstvereins Altötting e.V.

„Von allem a bisserl was“ bei der vielfältigen Jahresausstellung



Die neue Vorsitzende Dagmar Sorgner-Thienel beim Interview.  
Foto: Ruppert



Das Damentrio „Zitherrausch“.  
Foto: Wladimir Zizilin

Malen ist Arbeit. Eine schöne Arbeit. Oft wirkt es leichter, als es tatsächlich ist. Tage, Wochen oder sogar Monate kann die Entstehung eines Kunstwerks dauern. Viele Ideen werden verworfen, verändert oder neu gedacht, bevor schließlich ein fertiges Werk entsteht. Doch was inspiriert Künstlerinnen und Künstler dazu, den Pinsel in die Hand zu nehmen und ein neues Abenteuer auf der Leinwand zu beginnen?

Es sind häufig die kleinen Momente des Lebens: ein Ausflug in die Natur, eine berührende Begegnung mit Mensch oder Tier, der Duft frischer Blumen, interessante Zeitschriften oder romantische Romane. Manchmal genügt auch ein besonderer Lichtschein, eine Erinnerung oder ein Gespräch, um kreative Gedanken auszulösen.

All diese Eindrücke und vieles mehr fließen in den künstlerischen Schaffensprozess ein. Am Ende entsteht ein Kunstwerk, das seine Schöpferinnen und Schöpfer glücklich, dankbar und stolz macht.

„Hier sollte jeder sein Lieblingsbild finden, in das man sich verliebt und das man mit nach Hause nimmt“, sagte die neue Vorsitzende Dagmar Sorgner-Thienel bei der Eröffnung der Jahresausstellung des Kunstvereins Altötting e.V. Die gezeigten Werke spiegeln die große Bandbreite der künstlerischen Ausdrucksformen wider und laden zum Entdecken ein.

Ein besonderer Moment der Veranstaltung war die Verabschiedung der bisherigen Vorsitzenden Gerti Reitmeier. Sie bedankte sich bei Hauptstellenleiter Alexander Zankl sowie dem Team der Volks- und Raiffeisenbank Altötting für die langjährige und vertrauensvolle Zu-

sammenarbeit. Viele Jahre lang prägte sie die Arbeit des Kunstvereins mit großem Engagement. Künftig widmet sie sich als Mitinhaberin eines kleinen Kunstladens neuen Projekten und kreativen Herausforderungen.

Auch Zweite Bürgermeisterin Christine Burghart würdigte die Bedeutung des Vereins. „Der Kunstverein bringt mit dieser Vielfalt einen wertvollen Schatz in die Stadt Altötting“, betonte sie in ihrem Grußwort. Kunst bereichere das kulturelle Leben und schaffe Räume für Begegnungen, Austausch und Inspiration.

Bei der diesjährigen Jahresausstellung, die bis zum 2. Juli 2026 in der Raiffeisenbank Altötting zu sehen war, präsentieren 27 Künstlerinnen und Künstler ihre Werke. Die Ausstellung zeigt unterschiedlichste Techniken, Motive und Stilrichtungen. Zahlreiche kunstinteressierte Besucherinnen und Besucher nutzten bereits die Gelegenheit, die Vielfalt der ausgestellten Arbeiten zu entdecken und mit den Kunstschaffenden ins Gespräch zu kommen.

Für den musikalischen Rahmen sorgte das Damentrio „Zitherrausch“, das mit seinen Darbietungen für eine besondere Atmosphäre sorgte und den Ausstellungsbesuch stimmungsvoll begleitete. Die beschwingten Klänge luden dazu ein, sich Zeit für die Kunst zu nehmen und die ausgestellten Werke in Ruhe auf sich wirken zu lassen.

Text: Gudrun Ruppert

ANZEIGE

**BRK-Tagespflegen Altötting und Neuötting**

## Mein Seniorentreff in Alt- und Neuötting



**Bayerisches Rotes Kreuz**  
BRK-Kreisverband Altötting

**Seniorentreff Altötting:**  
Mühlendorfer Straße 16a, 84503 Altötting  
☎ 08671 5066-57

**Seniorentreff Neuötting:**  
Altöttinger Straße 12, 84524 Neuötting  
☎ 08671 994870

**Mail:** [tagespflege@kvaltoetting.brk.de](mailto:tagespflege@kvaltoetting.brk.de)

Kostenübernahme durch extra eigenes Budget für die Tagespflegen ab Pflegegrad 2

**Geselligkeit  
Gemütlichkeit  
Unterhaltung  
Betreuung**



[kvaltoetting.brk.de](http://kvaltoetting.brk.de)




## Leistungsprüfung Technische Hilfeleistung erfolgreich abgelegt

Drei Gruppen der Feuerwehr Altötting meistern erfolgreich die verschiedenen Leistungsstufen

Bei der Freiwilligen Feuerwehr Altötting fand kürzlich die Leistungsprüfung „Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz“ statt. Insgesamt drei Gruppen mit Feuerwehrfrauen und -männern stellten sich der Prüfung und legten dabei erfolgreich die verschiedenen Leistungsstufen bis hin zur höchsten Auszeichnung „Gold-Rot“ ab.

Gemeinsam mit mehreren Kameraden der Feuerwehr Altötting-Raitenhart wurde ein angenommener Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person abgearbeitet. Dabei mussten die Teilnehmer nach der Auslösung ihrer Funktionen sämtliche Handgriffe sicher und innerhalb der vorgeschriebenen Zeit durchführen. Zu den Aufgaben gehörten unter anderem die Verkehrsabsicherung, die Betreuung der verletzten Person sowie der Aufbau der technischen Rettungsgeräte.

Unter den Augen der Schiedsrichter der Kreisbrandinspektion des Landkreises Altötting zeigten die Gruppen eine konzentrierte und sehr gute Leistung. Grundlage dafür waren zahlreiche Übungsabende, bei denen die Abläufe intensiv trainiert wurden. Zusätzlich mussten die Teilnehmer theoretische Fragen rund um Gerätekunde und Einsatzabläufe beantworten.

Die Verantwortlichen der Feuerwehr Altötting zeigten sich mit den gezeigten Leistungen sehr zufrieden und bedankten sich besonders für die gute Zusammenarbeit mit den Kameraden aus Altötting-Raitenhart. Mit dem bestandenen Leistungsabzeichen wurde erneut der hohe Ausbildungsstand der beteiligten Feuerwehren unter Beweis gestellt.

Text und Bilder: Stefan Fischer, Feuerwehr Altötting



ANZEIGE



**FREIBAD ST. GEORGEN**

Tel. 08671 4433

[www.freibad-altoetting.de](http://www.freibad-altoetting.de)



**DAS ALTÖTTINGER  
TRADITIONSBAD MIT  
Freizeit- und  
Erholungszentrum für  
die ganze Familie!**

## Dr. Stefan Schneiderbauer offiziell aus dem Amt des Feuerwehrreferenten verabschiedet

**Langjähriges Engagement für die Feuerwehren der Kreisstadt Altötting gewürdigt**

Im Rahmen einer Feierstunde am 28. April 2026 wurde Dr. Stefan Schneiderbauer nach zwölf Jahren als Feuerwehrreferent der Kreisstadt Altötting offiziell aus seinem Amt verabschiedet. Als Stadtrat und Feuerwehrreferent war er von 2014 bis 2026 Ansprechpartner für die Belange der Feuerwehren Altötting und Altötting-Raitenhart.

Der federführende Kommandant der Feuerwehr Altötting, Alois Wieser, würdigte in seiner Ansprache insbesondere die stets vertrauensvolle und respektvolle Zusammenarbeit. Gemeinsam mit ihm sowie Alois Wieser sen., Max Holzmann und Norbert Eppner habe Dr. Schneiderbauer zahlreiche wichtige Projekte für die Feuerwehren begleitet und umgesetzt.

In seine Amtszeit fielen unter anderem die Beschaffung von vier Großfahrzeugen und zwei Kleinfahrzeugen, die Anschaffung einer Industriewaschmaschine sowie neuer Einsatzhelme. Auch die Erweiterung der Fahrzeughalle wurde während seiner Zeit als Referent realisiert.

Alois Wieser betonte, dass Dr. Schneiderbauer stets ein offenes Ohr für die Anliegen der Feuerwehren gehabt habe und die Zusammenarbeit immer auf Augenhöhe erfolgt sei. Als Zeichen des Dankes wurde ihm ein HI. Florian als Präsent überreicht.

Die Feuerwehr sowie der Feuerwehrverein bedankten sich ausdrücklich für die langjährige und gute Zusammenarbeit. Im Zuge der Neubesetzung der Referate im Stadtrat Altötting übernimmt künftig Stefan Burghart, neu gewähltes Mitglied des Stadtrates, das Referat für Vereine, Feuerwehr und Sport.

*Text und Foto: Stefan Fischer, Feuerwehr Altötting*



Die Kommandanten aus den Feuerwehren Altötting und Altötting-Raitenhart überreichten Dr. Stefan Schneiderbauer zum Abschied ein Präsent.

ANZEIGE



**Bachmann**  
SCHLAFSYSTEME

## Die Lösung für erholsamen Schlaf.

Gut schlafen, besser aufwachen – bei uns finden Sie alles für einen erholsamen Start in den Tag! Entdecken Sie hochwertige Lattenroste direkt vom Hersteller und eine große Auswahl an Matratzen – bei uns in Neumarkt-Sankt Veit.

Günther Bachmann GmbH & Co.KG  
Ludwig-Ganghofer-Straße 18-20  
84494 Neumarkt-St. Veit

✉ werksverkauf@bachmann-schlafsysteme.de  
☎ +49 (0)8639-9839-78

**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr.:  
09:00-12:00 Uhr  
13:00-17:00 Uhr

**Redaktions- und Anzeigenschluss  
für die August-Ausgabe  
ist am 23. Juli 2026.**

**Bei Interesse melden Sie sich bitte  
bei Ihrer Medienberaterin:  
Simone Hutterer  
Tel.: 08671 5065-89  
hutterer@geiselberger.de**

Reparatur-Café  
der Caritas im  
Pfarrverband Altötting



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## Neue Öffnungszeiten für das Reparatur-Café der Pfarrcaritas Altötting!

Das Caritas Reparatur-Café öffnet künftig regelmäßig von 9:00 bis 13:00 Uhr. Der nächste Termin findet am 25. Juli 2026 statt. Die letzte Reparaturannahme bleibt unverändert bei 11:30 Uhr. Einmal im Monat wird mit dieser angepassten Öffnungszeiten weiterhin die Möglichkeit geboten, defekte Alltagsgegenstände fachkundig überprüfen und instand setzen zu lassen. Besucherinnen und Besucher können dieses Angebot wie gewohnt in angenehmer Atmosphäre nutzen. Ehrenamtliche Fachkräfte übernehmen dabei am letzten Samstag jeden Monats (außer Dezember) im Begegnungszentrum St. Christophorus in der Holzhauser Straße 25 in Altötting Reparaturen in den Bereichen Elektronik, Computer, Textil und Fahrrad. Weiterhin werden bei jedem Termin die Einstiegshilfe und Fragen an Smartphone, Tablets und Laptops angeboten.

Ein Mitarbeiter nimmt sich Zeit für Fragen zu grundlegenden Funktionen und Einstellungen an den Geräten sowie zur Nutzung der modernen Informationstechnik. Gedacht ist die Fragestunde insbesondere für ältere Nutzer, die mit den Geräten wenig Erfahrung haben.

Durch eine frühzeitige Voranmeldung der gewünschten Reparaturen an die Kontaktadresse [care-cafe.altoetting@gmx.de](mailto:care-cafe.altoetting@gmx.de) kann die Vorbereitung evtl. verbessert werden, wodurch häufig ein effizienterer Ablauf möglich ist. Zusätzliche sachliche Informationen stehen unter [bit.ly/aoe-care-cafe](https://bit.ly/aoe-care-cafe) zur Verfügung.

**Weitere Experten, Helfer und Kuchenbäcker sind gerne willkommen und sollen uns per Mail oder Mobilnummer 01525 7270004 kontaktieren. Gerne auch Jugendliche ab 16 Jahren.**



Unsere Website



[care-cafe.altoetting@gmx.de](mailto:care-cafe.altoetting@gmx.de)



[@reparatur\\_cafe\\_altoetting](https://www.instagram.com/reparatur_cafe_altoetting)



Imagefilm

ANZEIGE



Startklar  
für den  
Schulanfang.



[www.spkam.de](http://www.spkam.de)

**Mit einem Malkasten  
deiner Sparkasse.**



Du wirst dieses Jahr eingeschult?

Dann komm vorbei und hol dir deinen eigenen Malkasten ab.

Einen Malkasten erhalten alle Kinder, die im September 2026 mit der Grundschule starten und ein Girokonto bei der Sparkasse Altötting-Mühldorf haben bzw. eröffnen.



Sparkasse  
Altötting-Mühldorf

## Unsere Gewinner

Der Stadtblatt „Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von Optik Wittmann in Altötting gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „NORDKAPP“. Aus den vielen Einsendungen wurden Helga Fensel und Laura Birkhorst gezogen.

Herzlichen Glückwunsch!



Von links: Helga Fensel, Georg Bobenstetter von Hörgeräte Wittmann und Hans Sterz (in Vertretung von Laura Birkhorst)

ANZEIGE







TÄGLICH  
FRISCHES MAGERES  
PUTENFLEISCH

- Wir bieten Ihnen täglich eine große Auswahl von mehr als 2.500 Artikeln
- Geschenk- und Haushaltsartikel sowie Spielzeug
- Wurst-, Käse- und Gemüsekonserven aus Österreich, Rumänien und Bulgarien
- jeden Donnerstag frischer Fisch - z.B. Karpfen, Räucherfisch, Lachs, Kaviar
- frisches Brot nach osteuropäischen Rezepten gebacken von der Bäckerei Ströll aus Altötting



Täglich frische Fleisch- und  
Wurstwaren für Ihre Grillfeier aus  
der Metzgerei Ott, Engelsberg



**Bahnhofstr. 6-8, 84503 Altötting**  
**Tel. 0 86 71 - 95 80 45**  
 @rmarkt.altotting





## Wie das Umfeld in Mensa und Kantine zur guten Auswahl animiert



Bild: © OEMR Inn-Salzach

### 20 Teilnehmende aus der Gemeinschafts-Verpflegung informieren sich beim Workshop

Clevere Ess-Entscheidungen anstoßen – darum ging's bei der Veranstaltung in Burghausen. Etwa 20 Teilnehmende aus Betriebsgastrologie, Schule, Kita, Jugendherberge und anderen Bereichen der Außer-Haus-Verpflegung fanden sich dazu in der Kantine von InfraServ Gendorf ein. Dazu eingeladen hatte das Landwirtschaftsamt Ebersberg-Erding, Sachgebiet Gemeinschafts-Verpflegung (SG-GV) Oberbayern Ost, zusammen mit der Öko-Modellregion Inn-Salzach.

„Wie man mit einfachen Mitteln – ohne Zwang und Verbote – zu einer guten Auswahl anstupsen kann, beschreibt der Begriff ‚Nudging‘“, so Diplom-Ökotrophologin Silvia Hilger, Leiterin des SG-GV. Täglich treffen Menschen in Kantinen und Mensen zahlreiche Ess-Entscheidungen – meistens eher spontan. Verändert sich das Umfeld, kann das die Gäste zu einer nachhaltigen, gesunden Auswahl anstoßen, wie die Expertin schilderte. Gleichzeitig bleibt die Wahlfreiheit erhalten.

### Frische Ideen und der Stups zu mehr Nachhaltigkeit

Über die Verpflegung in der Mensa des Aventinus-Gymnasiums Burghausen referierte Schulleiter Dr. Ulrich Kanz. Das Gymnasium bezieht seit Anfang Mai diesen Jahres das Mittagessen von der nur einen Kilometer entfernten Wacker-Kantine/SV-Group. Aus zwei Speisen (fleischhaltig/fleischlos) können die Schülerinnen und Schüler täglich auswählen. „Die Bestellung ist sehr flexibel möglich und kann bis 8.30 Uhr am jeweiligen Tag erfolgen“, freut sich der Schulleiter.

Hausherr Christian Wieser, Gastroleiter von InfraServ Gendorf, zeigte Beispiele für „Nudging“ in seinem Betrieb auf. So befinden sich beispielsweise die vegetarischen Gerichte im Speiseplan an erster Stelle, gefolgt vom „Job-Fit-Menü“ und anschließend dem Standard-Gericht. Die Teller-Reste werden täglich abgewogen und die Essensgäste am Folgetag über die Abfall-Mengen informiert. Dies animiert die Gäste, Teller-Reste zu vermeiden. Und das spart letztlich auch Rohwaren ein.

### Fachlicher Input trifft Praxis

Neben den fachlichen Informationen profitierten die Anwesenden sehr vom gegenseitigen Austausch untereinander. Abschließend führte Küchenchef Kevin Eckerl durch die moderne Großküche von InfraServ Gendorf. Das Bio-zertifizierte Betriebsrestaurant zählt zu den 50 Besten Deutschlands, wie der diesjährige bundesweite Kantinentest der Initiative Food & Health ergab.

Das Sachgebiet Gemeinschafts-Verpflegung am Landwirtschaftsamt Ebersberg-Erding ist für Oberbayern Ost zuständig, wo die Öko-Modellregion Inn-Salzach beheimatet ist. Beide arbeiten Hand in Hand, z. B. beim Bio-Regio-Coaching. An diesem können Einrichtungen der GV kostenfrei teilnehmen. Außerdem steht schon der Termin für den nächsten gemeinsamen Workshop: am 27. Oktober in Burghausen zum Thema „Mahlzeiten in Kita und Schule wertschätzend gestalten“. Auf [oekomodellregionen.bayern/inn-salzach](http://oekomodellregionen.bayern/inn-salzach) gibt's Infos dazu.



# BEGLEITER IM TRAUERFALL

ANZEIGE

**POLLETY**  
**NATURSTEIN**

Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten  
Urnenwandbeschriftung rechtzeitig zur Bestattung  
Küchenarbeitsplatten und Waschtische




Professionelle Grabsteinreinigung

**Beratung · Service · Qualität**

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator  
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de  
[www.pollety-steine.de](http://www.pollety-steine.de)

ANZEIGE

Trauerhilfe **DENK** Trauer-Versorgung  
Bestattungshilfe seit 1984



**DENK**  
Trauerhilfe

„Immer für Sie da.“

Immer da, wo man sie braucht.  
Hubert Gassner und sein Team verstehen Ihren Schmerz und hören Ihnen zu:  
24 Stunden, 7 Tage die Woche.



Altötting  
08671 - 98870 | [www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)

ANZEIGE

**BESTATTUNGSHAUS Keßler**

Im Landkreis Altötting sind wir für Sie da, in allen Fragen rund um die Bestattungsvorbereitung und im aktuellen Trauerfall.

Telefon: 08671 / 5079100  
Neuöttinger Straße 37, Altötting  
[www.bestattungshaus-keessler.de](http://www.bestattungshaus-keessler.de)

**Wir begleiten Sie!**  
Familie Keßler  
Michaela, Marco, Werner und Maximilian



## Pflegefachkraft werden im Innpark Seniorenzentrum: Eine Ausbildung, die zählt

Willkommen im Innpark Seniorenzentrum in Neuötting, dem heimlichen Star unter den örtlichen Pflegeeinrichtungen, der in unmittelbarer Nähe zum malerischen Ufer des Inns liegt! Hier ist nicht nur die Landschaft atemberaubend, sondern auch die Chance, als Pflegefachkraft Großes zu bewirken. Mit einem leidenschaftlichen Team und modernen Pflegekonzepten öffnet das Innpark Seniorenzentrum ambitionierten Nachwuchstalenten die Türen zu einer erfüllenden Karriere in der Pflege.

Stell dir vor: Du, mitten in einem Programm, das Praxis mit Theorie wie in einem spannenden Roman verwebt, wobei du nicht nur fachlich, sondern auch als Mensch wächst. Hier lernst du, was es wirklich bedeutet, mit Empathie und Expertise zu glänzen.

Stürz dich ins Abenteuer Pflegekarriere beim Innpark Seniorenzentrum in Neuötting! Hier werden nicht nur Kandidaten gesucht – es geht um zukünftige Legenden, die die Pflegewelt revolutionieren wollen. Mit einem Schulabschluss in der Tasche sich die Tür zu einer Ausbildung, die dein Leben verändern wird.

Erlebe den VIP-Service auf deiner Ausbildungsreise im Innpark Seniorenzentrum! Hier rollen wir dir den roten Teppich aus, nicht nur mit einer Ausbildung, die in Sachen Fortschritt und Empathie neue Maßstäbe setzt, sondern auch mit einem Unterstützungspaket, das seinesgleichen sucht. Nach deinem glanzvollen Abschluss winkt vielleicht sogar die goldene Eintrittskarte ins Team – eine feste Übernahme!



Wir setzen alles daran, dass du nicht nur fachlich, sondern auch als Persönlichkeit strahlst. Mit fortlaufenden Weiterbildungen sorgen wir dafür, dass dein Karriereweg so dynamisch und vielfältig wird wie du selbst.

Jetzt ist deine Zeit, zu glänzen! Das Innpark Seniorenzentrum ruft alle Sterne von morgen: Bewirb dich für die Ausbildung zur Pflegefachkraft und starte deine Reise in eine leuchtende Zukunft.

[innpark-seniorenzentrum.de/ausbildung](http://innpark-seniorenzentrum.de/ausbildung)

ANZEIGE

**Dein Karrierestart  
im INNPARK**

**Ausbildung zur  
Pflegefachkraft (m/w/d)**

Das INNPARK Seniorenzentrum in Neuötting steht für moderne Altenpflege auf höchstem Niveau. Unsere Bewohner verdienen stets das Beste, und dafür setzen wir auf ein Team aus verschiedensten Fachbereichen.

Werde Teil unseres engagierten Teams und bewirb dich auf eine Ausbildung zur Pflegefachkraft (m/w/d).

**SCHICKE DEINE BEWERBUNG VIA E-MAIL DIREKT AN:  
pflagedienstleitung@innpark-seniorenzentrum.de**

**Hast du's  
INN  
dir?**

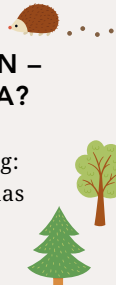
Mehr Infos findest du unter „Karriere“ unter:  
**WWW.INNPARK-SENIORENZENTRUM.DE**

# Der Juli in Altötting

# 07/26

## STADTGALERIE: HOLZ MACHT SACHEN – WARST DU SCHON DA?

Von Klo bis Kinderspielzeug:  
Holz macht Sachen – und das  
noch bis zum 09. August!  
Warst du schon da?  
[altoetting.de/stadtgalerie](http://altoetting.de/stadtgalerie)



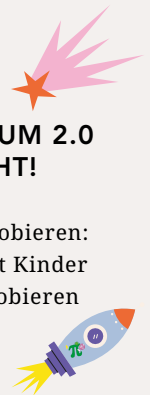
## STADT: ENDLICH SOMMER IN ALTÖTTING

Konzerte in der ganzen Stadt,  
Kino-Picknick unter freiem Himmel  
und unvergessliche Momente –  
**so geht Sommer im Herzen  
Bayerns!**



## FORUM: DAS MATHEMATIKUM 2.0 KEIN ENDE IN SICHT!

Tüfteln, grübeln, ausprobieren:  
Das Mathematikum lädt Kinder  
ab 4 Jahren zum Ausprobieren  
und Staunen ein.



## Endlich Sommer in Altötting!

[www.altoetting.de/sommer](http://www.altoetting.de/sommer)



### LIF(V)E! am Bahnhof

Das Corner Café organisiert auch heuer Konzerte  
im Rahmen der Reihe Lif(v)e! am Bahnhof.  
Freuen Sie sich also wieder auf Rock, Pop  
und Austropop im Biergarten.  
**Um Reservierung unter  
0 86 71/ 84 89 84 1 wird gebeten.**

Ab  
18:30  
Uhr

Eintritt  
frei!

Do	09. Juli	MOVE
Do	30. Juli	Blue Rockit
Do	06. August	Bloom5
Do	27. August	Kitchen House Band
Do	03. September	Two Faces



### Kultur im Park

Die erfolgreiche Konzertreihe bietet ein  
buntes Programm im Jahr 2026 im Garten  
des Caritashauses St. Elisabeth.

**Keine Platzreservierungen. Einfach kommen  
und Musik und Atmosphäre genießen.**

Eintritt  
frei!

Fr	10. Juli	19:30 Uhr	Kathi Stimmer-Salzeder
Sa	11. Juli	19:30 Uhr	Big Band Burghausen
So	12. Juli	11:00 Uhr	Feinklang

### Open Airs am Zuccalliplatz

#### Konzerte:

Ab  
20:30  
Uhr

Eintritt  
frei!

Fr	03. Juli	Alfons Hasenknopf Solo
Fr	24. Juli	Baeck in Town
Fr	31. Juli	The Graybeards





2026  
NACHHALTIG  
KEIT

## KULTUR IM RATHAUS: SEELENKUNST

Die **Gruppe Seelenkunst Altötting** zeigt, dass nachhaltiges Handeln bei uns selbst beginnt – mit Resilienz, der Fähigkeit, Krisen zu bewältigen, Hoffnung zu bewahren und aus schwierigen Erfahrungen gestärkt hervorzugehen. Die Ausstellung macht sichtbar, wie Mitgefühl, Achtsamkeit und Selbstreflexion eine Grundlage für einen bewussten Umgang mit sich selbst, mit anderen und mit der Welt schaffen.

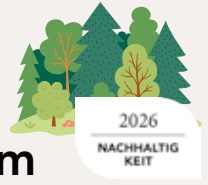


2026  
NACHHALTIG  
KEIT

## RESSOURCEN EFFIZIENZ

Was verbirgt sich hinter dem Begriff „**Ressourceneffizienz**“ und warum ist es notwendig effizient mit Ressourcen umzugehen?

**Zwei Ausstellungen, beide von 29.06.–20.07. bei freiem Eintritt zu den Rathaus-Öffnungszeiten zu besichtigen.**



## Rahmen- programm

### Holz macht Klänge: Musikworkshop für Kinder

**Donnerstag, 02.07. | 15:00–17:00 Uhr**  
**Familien mit Kindern ab 6 Jahren**  
probieren verschiedene  
Holzinstrumente aus.  
**Buchbar unter [altoetting.de/  
stadtgalerie](mailto:altoetting.de/stadtgalerie)**

### Geschichten aus dem Wald: Vorlese3viertelstunden

**Freitag 17.07. | 15:15–16:00 Uhr**  
Die vorgelesenen Geschichten führen  
in eine Welt voller Tiere, Bäume  
und kleiner Abenteuer.  
**Anmeldung: [info@buecherei-  
altoetting.de](mailto:info@buecherei-altoetting.de)**

### Wald-Werkstatt für kleine Hände

**Samstag, 04.07. | 14:00–16:00 Uhr**  
**Erschaffe deinen Traum-Baum  
mit Florian Hagen**  
Offene Bastelwerkstatt für Familien:  
Mit Holz und Naturmaterialien  
kreativ werden, den Wald fühlen  
und fantasievolle eigene Werke  
gestalten.  
**Buchbar unter [altoetting.de/  
stadtgalerie](mailto:altoetting.de/stadtgalerie)**

### Vom Fach: Holzgestalten

**Sonntag, 26.07. | 15:00–16:00 Uhr**  
Einige der **Krampusmasken** von  
**Bildhauer Paul Adam** aus Mehring  
sind in der Ausstellung zu sehen –  
eine besondere Gelegenheit, den  
angehenden Bildhauer **persönlich**  
kennenzulernen.  
In Kooperation mit dem  
**KEB Rottal-INN-Salzach e.V.**  
**Buchbar unter [altoetting.de/  
stadtgalerie](mailto:altoetting.de/stadtgalerie)**

### Sinnesreise durch den Wald: Nadelbäume

**Sonntag, 05.07. | 14:00–16:00 Uhr**  
Fichte, Tanne, Kiefer und Lärche –  
heimische Nadelbäume sind  
wahre Alleskönner.  
**Buchbar unter [altoetting.de/  
stadtgalerie](mailto:altoetting.de/stadtgalerie)**

### Kurz-Führung durch die Ausstellung

**Immer Donnerstag und Freitag,  
16:15–16:30 Uhr.** Ohne Anmeldung.

Buchung für

**Kindergartengruppen  
und Schulklassen**



## Kultur im Rathaus: Frauen. Autos. Courage.

Wer erfand den Scheibenwischer oder die Mittellinie auf der Straße? **Viele Innovationen der Automobilgeschichte gehen auf Frauen zurück.** Die Frauen-Union Altötting lädt **vom 31. Juli bis 11. September 2026** zur Ausstellung „Kultur im Rathaus“ ein. Vorgestellt werden **Pionierinnen**, die mit Mut und Ideen die Mobilität bis heute prägen. **Zum 40-jährigen Jubiläum der Frauen-Union Altötting.**  
**Herzliche Einladung zur Vernissage am 31.07. um 16:30 Uhr!**



# Mathematikum – Dein Mitmachmuseum

Der nächste Ausflug in den Sommerferien? Geht ganz klar ins FORUM!

Vom 20.07. bis zum 25.09. warten einzigartige Erlebnisse im Herzen Bayerns – perfekt für Familien, die gemeinsam entdecken, lachen und staunen möchten.

**Tüfteln, grübeln, ausprobieren:**  
Im **KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING** gastiert das Mathematikum – das Mitmachmuseum lädt mit **50 tollen Experimenten** zum Ausprobieren und Staunen ein. Jede Station zeigt mathematische Grundprinzipien und kommt dabei ganz ohne Zahlen aus! Eine wichtige Zahl taucht allerdings doch immer wieder auf: **Unendlich!** Wie hat man eigentlich herausgefunden, was Unendlichkeit ist? Warum zählt man nicht einfach weiter?  
**Brandneue Exponate** begleiten die Besucher auf eine spannende Reise in die Unendlichkeit.

**Kinder ab 4 Jahren (und Erwachsene mit der Neugier eines Kindes)** lernen auf faszinierende, überraschende und lustige Weise die Magie der Mathematik kennen. **Nichts wird hier mit Formeln erklärt, sondern angefasst, ausprobiert und erlebt.** Genau das macht den Besuch zu einem perfekten Ferienerlebnis für die ganze Familie: Gemeinsam knabbeln, zusammen lachen und dabei spielerisch Neues entdecken.

Wem nach mathematischen Abenteuern der Kopf raucht, kann sich mit **Bauernhof-Eis** und leckeren **Bio-Limonaden** stärken, bevor die Reise weitergeht. Kleine Denkpausen gibt es außerdem in der **Fimllounge**. Dort dreht sich ebenfalls alles rund um Mathematik – ein Schulfach, das hier garantiert seinen schlechten Ruf verliert! Der Spaß steht im Mittelpunkt: Geometrie zum Anfassen, von einer riesigen **Seifenhaut** umhüllt werden oder Brücken bauen – ganz ohne Schrauben und Kleber.  
**Eine solche Ausstellung ist einzigartig in ganz Bayern.**

Das **Original-Mathematikum** in Gießen hat einige seiner beliebtesten Exponate in mobile Versionen verwandelt – und nun bringt das **KULTUR+KONGRESS FORUM** diese faszinierende Erlebniswelt nach Altötting.  
**Ob in Puzzles, Bauwerken, Tannenzapfen oder Seifenblasen – Mathematik steckt überall!**



**Vor und nach den Sommerferien (20.–30.07. und 14.–25.09.)** steht die Ausstellung für den Gruppenbesuch bereit – Zeitfenster buchen:



**Öffnungszeiten für Familien 25.07.–13.09.** dienstags bis sonntags, jeweils von 10:00–18:00 Uhr. Zeitfenster buchen:



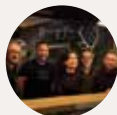
Für alle von 6–99 Jahren

## ALFONS HASEN-KNOPF SOLO



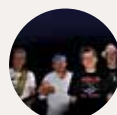
Seine Stimme trägt die Weite der Berge.  
Eintritt frei.  
**03.07.2026 | 20:30 Uhr**  
Zuccalliplatz

## BAECK IN TOWN



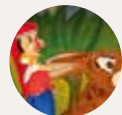
Baek in Town bringen ihre handgemachte Musik live auf die Bühne – mitreißend, stimmungsvoll und lebendig.  
Eintritt frei.  
**24.07.2026 | 20:30 Uhr**  
Zuccalliplatz

## THE GRAY-BEARDS



Blues-Klänge ertönen zur Blue Hour: The Graybeards rocken die Bühne unter freiem Himmel.  
Eintritt frei.  
**31.07.2026 | 20:30 Uhr**  
Zuccalliplatz

## CHIEMSEE-KASPERL



Gleich zwei Vorstellungen gibt das Chiemsee-Kasperl in diesem Sommer!  
Eintritt frei.  
**16.08.2026**  
**15:00 + 17:00 Uhr**  
Zuccalliplatz

Kinder

## KINO-PICKNICK

Ab  
20:30  
Uhr

Bei Einbruch der Dunkelheit flackern Klassiker der Filmgeschichte und Kino-Hits über die Leinwand.

**21.08. Der Fall Collini**

**22.08. Zweigstelle**

**23.08. Monsieur Aznavour**

**Eintritt frei | Zuccalliplatz**



## GEFÜHRTE RADTOUREN

Hobbyfotografen aufgepasst: Bei der „**Radtour durch die Linse**“ am **04.07.** werden besonders fotogene Motive angesteuert. Die Tour am **26.07.** führt in die Tiefen des **Gartenbaus. „Gartenschätze mit Tradition“** vermittelt, wie heimische Pflanzen angebaut und alte Sorten bewahrt werden. Diese Tour verspricht stramme Waden und einen grünen Daumen. Beides wird nützlich sein bei der **Tour am 09.08.: „Die Kraft der Kräuter“** bei der wir nicht nur radeln sondern auch Kräuterbuschen binden.

Anmeldung

[altoetting.de/  
fahrradtipps](https://altoetting.de/fahrradtipps)  
Start: Kapellplatz  
Altötting



## Themenführungen im Juli

Die Theater-Stadtführung der **ANTHA e.V.** lässt Sie anschaulich in die Vergangenheit von Altötting eintauchen. Daneben gibt es natürlich unsere **Klassiker-Führungen**, jeden Samstag und Sonntag bis Ende Oktober!



### Lebendige Geschichte

Viele unterschiedliche Persönlichkeiten haben die Geschichte von Altötting in der Vergangenheit geprägt. In der Neuauflage der Theater-Stadtführung erwecken wir diese wieder zum Leben! Erleben Sie hautnah die wunderträchtigen, tragischen, aufopferungsvollen oder aber auch skurrilen Geschichten hinter diesen Menschen. Die gespielten Szenen werden von den Alt-Neuöttinger Theateramateuren **ANTHA e.V.** gestaltet. Die detailliert ausgearbeiteten Szenen und die liebevoll gestalteten Kostüme machen die Kreisstadt auf eine neue Art erlebbar. **Uhrzeit: 15:00–16:30 Uhr | Termine: 25.07. und 26.07.**



### Gschichter'l und Geschichte

Finden Sie heraus, warum Altötting das Herz Bayerns ist, der Marienbrunnen gar nicht so teuer und was es mit der Heiligsprechung von Bruder Konrad auf sich hatte. **Uhrzeit: 15:00–16:30 Uhr**  
**Termine sonntags bis Ende Oktober (außer 26.07., 06.09., 20.09.)**

### Herzerfrischendes Altötting

Bei dieser Führung rücken wir bewusst die kleinen feinen Momente und die versteckten Details in den Vordergrund. Zum Ende der Führung läuten wir den Sommerabend mit einer Kugel Eis am stimmungsvollen Kapellplatz ein. **Uhrzeit: 16:00–17:30 Uhr | Termine samstags: 04.07., 18.07. und 01.08.**

Buchungen über [altoetting.de/  
themenfuehrungen](https://altoetting.de/themenfuehrungen) oder in  
der Bürger- und Touristinfo

[touristinfo@altoetting.de](mailto:touristinfo@altoetting.de)  
Tel: 086 71 / 5062–19



**Wir laden recht herzlich ein zu unseren**

# Kennenlernnachmittagen

**Persönliche Atmosphäre – weniger Trubel  
Individuelle Aufmerksamkeit –  
direkter Austausch mit Azubis und Ausbildern  
Wertschätzung spürbar – kleinere Gruppen**

**Wann?** Donnerstag, 16. Juli, 15.00-18.00 Uhr  
Freitag, 17. Juli, 15.00-18.00 Uhr  
Freitag, 24. Juli, 15.00-18.00 Uhr

**Programm:**

- Kennenlernen von bis zu zwei Ausbildungsberufen/-bereichen
- Führung durch die BIT
- Schnuppereignungstest
- Rundfahrt durch den Chemiepark

**Komm zum Kennenlernnachmittag in die BIT Gendorf und lerne unsere vielfältigen Ausbildungsberufe kennen!**

Ausbildungsbereiche:  
Chemie,  
Technik,  
Sicherheit,  
Lagerwirtschaft,  
Bau,  
IT und  
kaufmännisch

**Wo?** BIT Gendorf  
Alte-Haupttor-Str. 2  
84508 Burgkirchen

Anmeldung erforderlich  
über die Webseite:  
[bit-gendorf.de/  
Ausbildung](http://bit-gendorf.de/Ausbildung)  
oder über den  
QR-Code



## Sonderseiten: Aus- und Weiterbildung

# Technik, die begeistert - und Du kannst dabei sein!



Ob Smartphone, E-Auto oder Gaming-PC – in all diesen Geräten steckt ein winziges, aber mega wichtiges Teil: der **Wafer**. Ohne ihn läuft gar nichts! Er sorgt dafür, dass Technik funktioniert, Daten fließen und Maschinen denken können. Und das Coolste daran? **Du kannst mithelfen, diese Zukunft zu bauen!**

Die **Siltronic AG** in Burghausen ist seit über 50 Jahren ganz vorne mit dabei, wenn es um High-Tech geht. Hier entstehen die **Herzstücke moderner Elektronik** – hauchdünne Scheiben aus Reinstsilizium, die später zu leistungsstarken Chips verarbeitet werden. Diese Chips stecken in fast allem, was unser Leben smarter macht.

Ein Wafer sieht ein bisschen aus wie eine Schallplatte – nur ohne Musik. Dafür sorgt er dafür, dass Du Musik überhaupt hören kannst! In einem aufwendigen Prozess wird er bei Siltronic hergestellt, veredelt und schließlich an große Tech-Unternehmen weltweit geliefert.

### Starte Deine Karriere bei Siltronic!

Du willst nicht nur zuschauen, sondern selbst mitgestalten? Dann ist eine Ausbildung bei Siltronic genau das Richtige für Dich! Hier arbeitest Du von Anfang an bei echten Projekten mit, bekommst Top-Betreuung und viele Extras:

- **Tarifliche Vergütung + Urlaubs- & Weihnachtsgeld**  
Faire Bezahlung und Extra-Geld für die schönsten Zeiten im Jahr.
- **Monatlicher Mobilitätzuschuss und Führerschein bezahlt!**  
Siltronic übernimmt die Kosten – Du kommst mobil ins Berufsleben.
- **30 Urlaubstage bei 36-Stunden-Woche**  
Mehr Freizeit, mehr Erholung – und trotzdem volle Power im Job.
- **Gewinnbeteiligung**  
Wenn Siltronic erfolgreich ist, profitierst Du direkt mit.
- **Flexible Arbeitszeiten**  
Schule, Freizeit, Hobbys – alles lässt sich gut unter einen Hut bringen.
- **Unbefristete Übernahme bei entsprechender Eignung**  
Mit guten Leistungen sicher in die Zukunft starten.
- **Bezuschusstes Betriebsrestaurant**  
Leckeres Essen direkt vor Ort – und das zu kleinen Preisen.



Noch unsicher? Dann schnupper' doch einfach mal rein – bei einem **Praktikum** kannst Du erste Erfahrungen sammeln und herausfinden, ob die High-Tech-Welt zu Dir passt.

### NEU – Ausbildung zum Mikrotechnologen (m/w/d)

Als Mikrotechnologe (m/w/d) arbeitest DU direkt an unserem Wafer, der die Basis für fast alle modernen Geräte bildet – zum Beispiel in Smartphones, Autos, Computern oder Spielekonsolen. Du arbeitest oft in einem sogenannten Reinraum (das ist ein super sauberer Raum, damit die Technik nicht kaputtgeht).

Deine Aufgaben dabei sind: Maschinen einrichten und überwachen, prüfen, ob die Bauteile richtig funktionieren, Siliziumscheiben bearbeiten (daraus entstehen die Chips) und Mikrosysteme bauen und verbessern.

Kurz gesagt: Du sorgst dafür, dass die Technik in unseren Geräten funktioniert!

**Interessiert? Dann bewirb Dich jetzt für den Ausbildungsstart im September 2026!**

### Duales Studium gefällig?

Bei uns kannst Du Theorie und Praxis perfekt verbinden und gleichzeitig Berufserfahrung sammeln. Auch für Studierende bieten wir spannende Praktika und die Möglichkeit, **Abschlussarbeiten** bei uns zu schreiben – mit intensiver Betreuung und super Bezahlung.

Alle Infos und Bewerbungsmöglichkeiten findest Du unter: [www.siltronic.com/karriere](http://www.siltronic.com/karriere)

**Gestalte mit uns die Technologien von morgen – wir freuen uns auf Dich!**





# DEINE STÄRKEN, UNSERE MISSION – AUSBILDUNG MIT PERSÖNLICHER NOTE

Du interessierst Dich für die faszinierende Welt der Mikrotechnologie und möchtest Deine Karriere in einem zukunftsweisenden Berufsfeld starten? Der Reinraum soll zu Deinem Spezialgebiet werden? Dann bist Du bei uns genau richtig!



Wir bieten Dir eine praxisnahe Ausbildung als

## MIKROTECHNOLOGE (m/w/d)

Mach den nächsten Schritt und werde Teil der Hightech-Zukunft!

Bewirb Dich noch heute und starte Deine Karriere in der innovativen Halbleiterbranche!



Bezuschusstes Betriebsrestaurant



Attraktive Ausbildungsvergütung



Unbefristete Übernahme bei persönlicher Eignung



Zuschuss zu Fahrt- und Verpflegungskosten



Flexible Arbeitszeit und 6 Wochen Urlaub



Teamevents

Siltronic AG  
Werk Burghausen

Infos und Bewerbung unter:  
[www.siltronic.com/karriere](http://www.siltronic.com/karriere)



## Sonderseiten: Aus- und Weiterbildung



Starten Sie Ihre Karriere  
mit den besten  
Stellenangeboten  
der Region!

ANZEIGE



Wir  
suchen  
**DICH**

Auszubildender (m/w/d) für den  
Beruf Umwelttechnologie für  
Abwasserbewirtschaftung

für die Kläranlage  
der Städte Altötting und  
Neuötting

  
HERZ BAYERN



*Entdecke  
spannende*

**Druck- &  
Medienberufe**



## Entdecke deine Perspektiven: Jetzt Ausbildung in der Welt der Printmedien starten!

**Fertige individuelle Druckerzeugnisse, die begeistern – bei Gebr. Geiselberger in Altötting**

Eine Ausbildung bei Gebr. Geiselberger hat Zukunft und bietet zahlreiche Perspektiven in der Druckindustrie – in technischen, kaufmännischen, kreativen und logistischen Berufen. Wir investieren ständig in neue Technologien wie etwa Robotik, um stets innovativ zu bleiben. Unser umfangreiches Leistungsangebot bietet dir eine abwechslungsreiche Ausbildung mit Aufstiegs- und Entwicklungschancen:

### Mediengestaltung in der Druckvorstufe: Technische Fähigkeit statt Kreativität!

In der Druckvorstufe geht es vor allem um die technische Umsetzung von Druckprodukten – die Gestaltung davon rückt hier in den Hintergrund. Die Mediengestalter Digital und Print mit Schwerpunkt auf Druck und Technik prüfen die Druckdaten auf ihre technische Umsetzbarkeit und bereiten sie für den Druck vor. Das legt die Grundlage für das spätere Printprodukt. Denn nur mit einwandfreien Druckdaten entsteht ein Druckprodukt, das überzeugt. Das erfordert sowohl technisches Verständnis als auch Organisationstalent und eine sorgfältige Arbeitsweise.

#### Aufgabenbereich:

- Prüfung eingehender Druckdaten
- Datenvorbereitung für die Druckproduktion
- Erstellung von Vorlagen zur Produktionsfreigabe
- Digitale Bogenmontage für die Druckplattenbelichtung
- Erstellung von Druckplatten für die Produktion



Die Druckplatten werden vom Mediengestalter Digital und Print mit Schwerpunkt Druck und Technik für den weiteren Druckprozess vorbereitet.

#### Anforderungsprofil:

- Technisches Verständnis
- Erfahrung im Umgang mit dem Computer
- Räumliches Vorstellungsvermögen
- Teamfähigkeit und eine offene Art
- Zuverlässige und präzise Arbeitsweise

ANZEIGE

**Gebr. Geiselberger GmbH**  
print + media

**karriere.geiselberger.de**  
Altötting

*Mediengestalter  
Digital & Print*

**Schwerpunkt  
Druck & Technik**



Die Ausbildung im Überblick:

- Dauer: 3 Jahre (Berufsschule: München)
- Voraussetzung: Mittlere Reife oder vergleichbarer Abschluss

**Medientechnologie im Lettershop:  
Individualität statt Massenproduktion!**

Unsere Spezialisierung auf Lettershop und Personalisierung hat uns zu einem der führenden Anbieter in diesen Bereichen gemacht. Wir arbeiten mit großen Unternehmen zusammen, darunter auch die Otto Gruppe. Medientechnologen Druck mit Fachrichtung Digitaldruck bereiten variable Daten wie Adressen für den Lettershop auf und setzen diese eigenständig an modernen Digitaldruckmaschinen um. Der gesamte Druckprozess wird gesteuert und überwacht, um höchste Qualität für z. B. personalisierte Mailings, Visitenkarten oder adressierte Mitgliederzeitschriften zu gewährleisten.

**Aufgabenbereich:**

- Aufbereitung und Überprüfung von Adress- und variablen Daten
- Rüsten und Konfiguration der Maschinen
- Planung und Durchführung von Druckaufträgen
- Steuerung und Überwachung der Fertigungsprozesse

**Anforderungsprofil:**

- Sehr gutes Farbsehen
- Technisches und mechanisches Verständnis
- Hohes Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit und offene Art
- Zuverlässige und präzise Arbeitsweise

Die Ausbildung im Überblick:

- Dauer: 3 Jahre (Berufsschule: München)
- Voraussetzung: Mind. Qualifizierender Abschluss der Mittelschule



Personalisierungen an der Digitaldruckmaschine werden durch den Medientechnologen Druck – Fachrichtung Digitaldruck eigenständig umgesetzt.

**Fakten-Check:**

Während deiner Ausbildung arbeitest du 35 Stunden pro Woche und dir stehen 30 Urlaubstage pro Kalenderjahr zur Verfügung.

Deine Vergütung richtet sich nach dem Tarif der Druckindustrie:

1. Ausbildungsjahr: 1.151,94 €
2. Ausbildungsjahr: 1.209,39 €
3. Ausbildungsjahr: 1.266,84 €

Außerdem bieten wir dir attraktive Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

ANZEIGE

ANZEIGE



Noch unsicher bei der Berufswahl?

Mach ein Praktikum!



Tel. 08671 5065-63 · [karriere@geiselberger.de](mailto:karriere@geiselberger.de)  
Spannende Medienberufe findest du unter: [karriere.geiselberger.de](http://karriere.geiselberger.de)



Wir suchen **ab sofort motivierte und engagierte:**



HILFSKRÄFTE  
DRUCKVERARBEITUNG

M/W/D (603 EURO-BASIS)

IHRE AUFGABEN:

- Unterstützung unserer Mitarbeiter in der Druckweiterverarbeitung als Maschinenhilfe
- Endverarbeitung verschiedener Druckprodukte (z. B. Einsteck-, Klebearbeiten, Rillungen, Lochungen, ...)
- Versandvorbereitung von Waren

WIR LEGEN WERT AUF:

- Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein
- Gewissenhafte, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Mehrschicht



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: [karriere@geiselberger.de](mailto:karriere@geiselberger.de)

## 75 Jahre gelebte Tradition und Gemeinschaft

Die Vereinigte Sportschützengesellschaft Altötting feiert großes Jubiläum



Ein Foto aus dem Jahr 1914: Gründung der Freischützen Altötting (Schießstand St. Georgen).

Bild: VSSG

Ein Dreivierteljahrhundert im Zeichen von Sport, Brauchtum und Zusammenhalt: Die VSSG blickt auf einen rundum gelungenen Jubiläums-Festtag zurück, der früh am Morgen im Festzelt auf der Hofdult mit dem Empfang der Patenvereine, den Vereinen des Schützengaus Altötting, den Ortsvereinen und den Ehrengästen begann und nach dem gemeinsamen Kirchenzug zur Basilika Sankt Anna, dem Festgottesdienst, dem Festzug über den Kapellplatz zurück zum Festzelt seinen Ausklang gefunden hat, dies zudem bei optimalen Wetterbedingungen.



Ein eher seltener Anblick: Beide Vereinsfahnen der VSSG führen den Jubelverein an. Die alte Fahne stammt aus dem Jahr 1931, die „neue“ aus dem Jahr 2001.

Bild: VSSG

Unter den rund 700 Teilnehmern konnte Schützenmeister Walter Meißner auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen, darunter Bürgermeister und Schirmherrn Stephan Antwerpen, Landrat Dr. Tobias Windhorst, MdB Stephan Mayer, stv. Landesschützenmeister Stefan Fersch, 1. Gauschützenmeister Christoph Götz, stv. Bezirkschützenmeister Johannes Enders, sowie Altbürgermeister Herbert Hofauer und Altlandrat Erwin Schneider.

Kapuzinerguardian Br. Marinus Parzinger zelebrierte launig den Festgottesdienst und verlieh den Schützen das Prädikat „Gemeinschaft, Stabilität und Standfestigkeit“. Ähnlich äußerten sich die Grußwortredner, die sich zudem für die Organisation des Festtages bedanken.

Detaillierter ging Bürgermeister Stephan Antwerpen auf die Historie des Vereins ein, denn die Gründung der VSSG vor 75 Jahren bezeichnet nur die jüngste Geschichte im Altöttinger Schützenwesen, das bis in das 14. Jahrhundert zurückreicht, etwa zeitlich mit der ersten Erwähnung der Altöttinger Hofdult im Jahr 1383. Die erste urkundliche Erfassung von Schützen in Altötting datiert aus dem Jahr 1681. Im 18. und 19. entstanden mehrere Schützenvereine; im Jahr 1902 wurden fünf Schützenvereine in Altötting registriert. 1928 wurde das Schützenhaus im Gries durch die kgl. priv. Feuerschützengesellschaft Altötting

auf städtischem Grund errichtet. Die letzte Eintragung datiert im Jahr 1933, die Folgejahre waren geprägt durch den zweiten Weltkrieg, das Schützenhaus wurde konfisziert und zweckentfremdet. Alle Unterlagen aus dieser Zeit sind verschwunden, zudem untersagten die Besatzungsmächte nach Kriegsende jegliches Schießen. Gerettet werden konnten aber die inzwischen fast 100 Jahre alten Königsketten, sowie die alte Vereinsfahne aus dem Jahr 1931. Im Jahr 1951 schlossen sich die vier noch bestehenden Altöttinger Schützenvereine zur „Vereinigten Sportschützengesellschaft Altötting e. V.“ zusammen und legten damit den Grundstein für den Aufbau der VSSG. Die Schießaktivitäten fanden zunächst in den „Weißbräu-Stuben“ statt, bevor dem Verein im Jahr 1968 das Nutzungsrecht für das Schützenhaus im Gries von der Stadt wieder erteilt wurde.

In den Folgejahren entwickelte sich die VSSG zum größten und einem der modernsten Schützenvereine im Landkreis, was in den Festreden mehrfach gewürdigt wurde. Aktuell sind es rund 250 Mitglieder, die den Schießsport bei der VSSG in verschiedenen Disziplinen ausüben: primär mit Luftgewehr, Luftpistole, Lichtgewehr, Groß- und Kleinkaliber und seit inzwischen 10 Jahren mit dem Sportbogen.

Nach dem Festgottesdienst formierten sich die Teilnehmer zum Festzug, der im Festzelt auf der Altöttinger Hofdult endete – nicht aber das Jubiläumsfest, das im Anschluss noch ausgiebig mit den vielen Gästen gefeiert wurde.

Text: Gerhard Eichinger



Zelebrierte die Festmesse: Kapuzinerguardian Br. Marinus Parzinger

Bild: VSSG



Entspannung nach 2-jähriger Planung: das Festkomitee, in der Besetzung (von links) Schützenmeister Walter Meißner, Jugendleiterin Manuela Provenzani, 2. Schützenmeisterin Verena Neudecker, 2 Jugendleiterin Victoria Gmach, Corinna Trojovsky und Ehrenschiitzenmeister Gerhard Eichinger. BILD: ANA/Graf

## Ein Ort, der alles vereint

Idyllisch gelegen zwischen Wald und Wiesen der bayerischen Voralpen, erwartet Sie ein Platz, an dem Tradition und Moderne harmonisch ineinandergreifen. Ob zum Genießen im Restaurant, zum Entspannen im Hotel oder für ein besonderes Erlebnis in unseren neu entstandenen Tinyhäusern – im Ehringer Hof finden Sie alles, was Herz und Seele brauchen.

### Kulinarik, die von Herzen kommt

Seit 2014 führen wir unser Restaurant mit Leidenschaft und Begeisterung. Unsere Gäste verwöhnen wir mit herzhaften Tiroler Spezialitäten und allerhand kulinarischen Ausflügen in andere Länder.

Im Sommer laden wir Sie ein, in unserem Biergarten Platz zu nehmen, die Sonne zu genießen und dabei unsere Gerichte in geselliger Atmosphäre zu probieren.

### Unser Hotel – modern & alpenländisch

Wir bieten Ihnen 15 moderne Komfortzimmer, die alpenländische Ambiente mit zeitgemäßer Ausstattung verbinden. Die meisten Zimmer verfügen über eine eigene Terrasse mit Blick auf die sanfte VoralpenMoränenLandschaft.

Und weil auch Vierbeiner zur Familie gehören: Hunde sind bei uns herzlich willkommen.



### Unsere Tinyhäuser – klein, fein, besonders

Ganz neu haben wir für Sie zwei Tinyhäuser geschaffen: traditionell bayerische Rückzugsorte mit modernem Touch mitten in der Natur. Hier können Sie die Ruhe genießen, entschleunigen und den Alltag für eine Weile vergessen – mit dem Gefühl, ein Stück Zuhause im Grünen gefunden zu haben.

Das Team vom Ehringer Hof freut sich auf Ihren Besuch!

Suchen Mitarbeiter (m/w/d) für den Frühstücksdienst auf Minijob-Basis, für 100-120 Std./Monat (4 Tage-Woche)

ANZEIGE



Neu: Tinyhäuser

Schnitzelabend  
jeden Freitag:

**14,90 €**

+ Salat + Beilage  
nach Wahl



### Zum Wohlfühlen und Genießen!

Kulinarische Vielfalt, Hotel mit stylischem Landhausambiente und liebevoll gestaltete Tinyhäuser – alles für Ihre Auszeit.



Ehringer Hof  
Innstraße 1  
84570 Polling/Ehring  
Tel. 08631/6744

**Küchenöffnungszeiten:** Mi bis So: 17:00–20:30 Uhr, Sa & So: 11:00–13:30 Uhr



## Traditionelles Flugplatzfest in Altötting-Osterwies



Am Wochenende des 18. und 19. Juli 2026 lädt die Fluggruppe Alt-Neuötting e.V. wieder herzlich zum traditionellen Flugplatzfest auf dem Segelfluggelände Osterwies bei Altötting ein. Wie schon in den letzten Jahren auch wird es für Familien und Flugzeugbegeisterte wieder jede Menge Attraktionen und kulinarische Highlights geben.

Zu den besonderen Höhepunkten des Festes zählen beeindruckende Flugvorführungen, atemberaubende Kunstflüge sowie spannende Formationsflüge. Auch Modellflugfreunde kommen voll und ganz auf ihre Kosten.

ANZEIGE

# Flugfest AÖ 18./19. Juli 2026

Eintritt frei · Parkplatz 2,- €



**Samstag 18. Juli**  
ab 14 Uhr Flugprogramm  
Modellflieger  
Abendprogramm

**Sonntag 19. Juli**  
9 Uhr Feldmesse  
anschl. Weißwurstessen  
ab 10 Uhr Flugprogramm

**0163 6673 200 [www.fgaoe.de](http://www.fgaoe.de)**

Segelfluggelände Altötting - Osterwies



Oldtimer-Flugzeuge können wieder bewundert werden und laden zu einer kleinen Zeitreise ein.



Beeindruckende Flugvorführungen zählen zu den besonderen Höhepunkten des Festes.

Wer die Faszination des Fliegens selbst erleben möchte, kann an beiden Tagen Rundflüge mit Flugzeugen oder Hubschraubern unternehmen. Für besonders Mutige besteht zudem die Möglichkeit, bei einem Tandem-Fallschirmsprung den Nervenkitzel aus einer Höhe von über 3.000 Meter zu erleben. Auch ehemalige Warbirds und Oldtimer-Flugzeuge werden wieder zu bewundern sein und laden zu einer kleinen Zeitreise durch die Luftfahrtgeschichte ein.

Der Sonntag beginnt traditionsgemäß mit einem Feldgottesdienst um 9 Uhr, bevor der Flugbetrieb mit zahlreichen weiteren Programmpunkten fortgesetzt wird. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt: Verschiedene kulinarische Angebote sowie eine Tombola mit attraktiven Preisen runden das Fest ab.

Der Eintritt ist frei, lediglich für das Parken wird ein kleiner Unkostenbeitrag erhoben. Weitere Informationen zum Programm, den Flugmöglichkeiten und zur Anfahrt gibt es auf der Homepage der Fluggruppe unter [www.fgaoe.de](http://www.fgaoe.de).

## Evangelisationsschule der Gemeinschaft Emmanuel startet Mitte Oktober

Junge Erwachsene leben und lernen zehn Monate gemeinsam in der Josefsburg Altötting



„Rejoice – Emmanuel School of Mission“ heißt die älteste Evangelisationsschule Deutschlands, die seit 30 Jahren in der Josefsburg Altötting beheimatet ist und von der Gemeinschaft Emmanuel betrieben wird. Junge Erwachsene können dort zehn Monate zusammenleben und sich in Musik, Kreativität und Mission ausbilden lassen.

Von 12. Oktober 2026 bis 14. August 2027 leben die Studierenden im Alter von 18 bis 30 Jahren gemeinsam in der denkmalge-

schützten Josefsburg in Altötting. Im Mittelpunkt stehen persönliches Glaubensleben, Gemeinschaft sowie tägliches Gebet, Messe, eucharistische Anbetung und Lobpreis.

Die Ausbildung umfasst Theologie, Persönlichkeitsentwicklung und Evangelisation. Ergänzt wird das Programm durch kreative Workshops, Unterricht sowie praktische Missionseinsätze. Die Teilnehmenden lernen, Verantwortung zu übernehmen, im Team zu arbeiten und vor Publikum zu sprechen.

Neben „Band & Performance“ gibt es die Bereiche „Content Creation“ zur Erstellung digitaler Missionsinhalte sowie „Missionsmanagement“ zur Planung und Durchführung von Einsätzen. Missionsstouren in Europa gehören ebenfalls zum Programm.

Da junge Erwachsene aus verschiedenen europäischen Ländern teilnehmen, erfolgt die Ausbildung in deutscher und englischer Sprache. Ziel ist, dass die Teilnehmenden nach dem Ausbildungsjahr selbstbewusst und engagiert in Alltag, Gesellschaft und Kirche zurückkehren.

Bewerbungen sind ab sofort bei Direktor Rohan Lobo unter [direktor@rejoice.cyou](mailto:direktor@rejoice.cyou) möglich. Weitere Informationen unter <http://www.rejoice.cyou>

## Nachbarschaftshilfe im Pfarrverband Altötting

Ein gemeinsames Projekt mit KAB, Kolpingfamilie, Frauenbund und Pfarrgemeinderat

Im Pfarrverband St. Josef, St. Philippus und Jakobus sowie Mariä Heimsuchung setzen wir ein starkes Zeichen für gelebte Solidarität und Zusammenhalt.

Wir bieten gezielte Ansprache, verlässliche Unterstützung, konkrete Hilfe und spürbare Entlastung – sei es im Alter, bei Krankheit, im Alleinsein, für den Besuch der Kirche oder in akuten Notlagen des Alltags. Unser Angebot richtet sich an Menschen, die auf ein helfendes Netz in ihrer Nähe angewiesen sind.

Dafür suchen wir engagierte Personen, die – unabhängig von Alter, Geschlecht oder Konfession – bereit sind, sich ehrenamtlich mit Zeit, Herz und ihren individuellen Fähigkeiten einzubringen. Jeder Beitrag zählt und macht unsere Gemeinschaft menschlicher und wärmer.

Sie möchten sich aktiv beteiligen oder benötigen selbst Hilfe im Rahmen der Nachbarschaftshilfe? Dann wenden Sie sich gerne an das Pfarrbüro: Tel. 08671 95856-120 oder 0152 57 27 00 04, E-Mail: [caritasnbh.altoetting@gmail.com](mailto:caritasnbh.altoetting@gmail.com)

ANZEIGE

wir.zusammen.caritas

DER Werkstatt laden

Maybachstraße 7 | 84503 Altötting | 08671 9845-1167  
Mo - Fr 8 - 12 und 12.30 - 16 Uhr

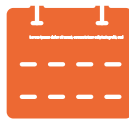


Einzigartige Handarbeit aus den Ruperti Werkstätten und weiteren inklusiven Einrichtungen – fair, kreativ und regional.

Entdecke jetzt unseren Onlineshop!  
[www.rupertiwerkstaetten-shop.de](http://www.rupertiwerkstaetten-shop.de)

Ruperti Werkstätten  
Altötting





## Bürgerinfos & Veranstaltungen

29.06.-20.07.2026	<b>Ressourceneffizienz Wanderausstellung</b> , Kreisstadt Altötting, Rathaus
29.06.-24.07.2026	<b>Seelenkunst Kultur im Rathaus</b> , Kreisstadt Altötting, Rathaus
03.07.26, 20:30 Uhr	<b>Alfons Hasenknopf Solo</b> , Kreisstadt Altötting, Zuccalliplatz
03.07.26, 18:00 Uhr	<b>Auftaktfahrt Stadtradeln</b> , TV 1864 Altötting e.V., Kapellplatz
03.07.26, 18:00 Uhr	<b>Latino Party mit DJ</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
04.07.26, 16:00 Uhr	<b>Me Worst and the Gimme Talents</b> , Plattenzimmer e.V., Plattenzimmer
04.07.26, 16:00 Uhr	<b>Herzerfrischendes Altötting</b> , Bürger- und Touristinfo, Altötting Kapellplatz
04.07.26, 18:00 Uhr	<b>Pontifikalamt Pfarrchor</b> , Pfarrkirchenstiftung St. Philippus und Jakobus Basilika St. Anna
04.07.26, 10:00 Uhr	<b>Radtour durch die Linse</b> , Kreisstadt Altötting, Kapellplatz
04.07.26, 14:00 Uhr	<b>Wald-Werkstatt für kleine Hände</b> , Stadtgalerie Altötting
05.07.26, 15:00 Uhr	<b>Gschichterl und Geschichte</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
05.07.26, 14:00 Uhr	<b>Sinnesreise d. d. Wald - Nadelbäume</b> , Stadtgalerie Altötting
06.07.26, 18:30 Uhr	<b>Gesprächskreis pflegende Angehörige</b> , Bayerisches Rotes Kreuz, BRK Soziale Dienste
06.07.26, 09:30 Uhr	<b>Gesundheit digital</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
06.07.26, 16:00 Uhr	<b>Kindernachmittag creative workshop</b> , Luchsgood
06.07.26, 19:00 Uhr	<b>Montags-Anker + breath-and bodywork</b> , Luchsgood
07.07.26, 09:00 Uhr	<b>Breath- &amp; Bodywork</b> , Luchsgood
07.07.26, 09:30 Uhr	<b>Deutsch als Fremdsprache</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
07.07.26, 17:00 Uhr	<b>Englisch-Nachhilfe</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
07.07.26, 09:00 Uhr	<b>Generationen-Frühstück</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
07.07.26, 10:00 Uhr	<b>Tanz erleben</b> , TV 1864 Altötting e.V., Haus des Sports
08.07.26, 14:00 Uhr	<b>AWO Seniorengymnastik</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
08.07.26, 19:00 Uhr	<b>Bauchtanz Abend</b> , Luchsgood
08.07.26, 09:30 Uhr	<b>Denk Fit</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
08.07.26, 10:45 Uhr	<b>Deutsch Fit</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
08.07.26, 09:30 Uhr	<b>Gesundheit digital</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
08.07.26, 18:00 Uhr	<b>Krippenbaukurs 2026</b> , Krippenfreunde Altötting e.V., Krippenwerkstatt
09.07.26, 09:30 Uhr	<b>Deutsch als Fremdsprache</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
09.07.26, 16:00 Uhr	<b>Handarbeitstreff</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
09.07.26, 19:00 Uhr	<b>Lesung mit Musik</b> , Stadtbücherei Altötting
09.07.26, 18:30 Uhr	<b>MOVE Lif(v)e am Bahnhof</b> , Kreisstadt Altötting, Bahnhof Altötting
10.07.26, 13:00 Uhr	<b>Aufwerten statt Wegwerfen</b> , KEB Rottal-INN-Salzach e.V., Dekanatshaus
10.07.26, 09:30 Uhr	<b>Gesundheit digital</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
10.07.26, 18:00 Uhr	<b>Josefs-Burgfest</b> , Gemeinschaft Emmanuel e.V., Josefsburg
10.07.26, 19:30 Uhr	<b>Kathi Stimmer-Salzeder Kultur im Park</b> , Caritashaus St. Elisabeth
10.07.26, 15:00 Uhr	<b>Vorlese3viertelstunde</b> , Stadtbücherei Altötting
11.07.26, 19:30 Uhr	<b>Big Band Burghausen Kultur im Park</b> , Caritashaus St. Elisabeth
11.07.26, 14:00 Uhr	<b>Mehrgenerationentanz</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
12.07.26, 11:00 Uhr	<b>Feinklang Kultur im Park</b> , Caritashaus St. Elisabeth
12.07.26, 15:00 Uhr	<b>Gschichterl und Geschichte</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
13.07.26, 16:00 Uhr	<b>Kindernachmittag creative workshop</b> , Luchsgood
13.07.26, 19:00 Uhr	<b>Montags-Anker + breath-and bodywork</b> , Luchsgood
14.07.26, 09:00 Uhr	<b>Breath- &amp; Bodywork</b> , Luchsgood
14.07.26, 09:30 Uhr	<b>Deutsch als Fremdsprache</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
14.07.26, 17:00 Uhr	<b>Englisch-Nachhilfe</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
14.07.26, 09:00 Uhr	<b>Generationen-Frühstück</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
14.07.26, 17:00 Uhr	<b>Gesprächskreis pflegender Menschen</b> , Luchsgood
14.07.26, 14:00 Uhr	<b>Hospiz Café</b> , Hospizverein im Landkreis Altötting e.V. / KEB, Alten- und Pflegeheim St. Klara
14.07.26, 10:00 Uhr	<b>Tanz erleben</b> , TV 1864 Altötting e.V., Haus des Sports
15.07.26, 14:00 Uhr	<b>AWO Seniorengymnastik</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
15.07.26, 19:00 Uhr	<b>Bauchtanz Abend</b> , Luchsgood
15.07.26, 09:30 Uhr	<b>Denk Fit</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
15.07.26, 10:45 Uhr	<b>Deutsch Fit, Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V.</b> , AWO Mehrgenerationenhaus
15.07.26, 18:00 Uhr	<b>Krippenbaukurs 2026</b> , Krippenfreunde Altötting e.V., Krippenwerkstatt
15.07.26, 14:00 Uhr	<b>Senioren Spielenachmittag</b> , Kreisstadt Altötting, BRK-Seniorenzentrum Altötting
15.07.26, 18:30 Uhr	<b>Sommerkonzert</b> , Maria-Ward-Schulen Altötting, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
16.07.26, 09:30 Uhr	<b>Deutsch als Fremdsprache</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
16.07.26, 16:00 Uhr	<b>Handarbeitstreff</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus

16.07.26, 18:30 Uhr	<b>Sommerkonzert</b> , Maria-Ward-Schulen Altötting, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
17.07.26, 18:00 Uhr	<b>Black Patti</b> , Plattenzimmer e.V., Plattenzimmer
17.07.26, 15:15 Uhr	<b>Geschichten aus dem Wald</b> , Stadtgalerie Altötting
17.07.26, 19:00 Uhr	<b>Los Chicos</b> , Hotel Zur Post
18.07.26, 14:00 Uhr	<b>Flugplatz-Fest</b> , Fluggruppe Alt-/Neuötting e.V., Flugplatz Osterwies
18.07.26, 16:00 Uhr	<b>Herzerfrischendes Altötting</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
18.07.26, 10:00 Uhr	<b>Kreatives Basteln und Nähen</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
19.07.26, 09:00 Uhr	<b>Flugplatz-Fest</b> , Fluggruppe Alt-/Neuötting e.V., Flugplatz Osterwies
19.07.26, 15:00 Uhr	<b>Gschichterl und Geschichte</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
20.07.26, 16:00 Uhr	<b>Kindernachmittag creative workshop</b> , Luchsgood
20.07.-30.07.2026	<b>Mathematikum 2.0 SCHULEN</b> , KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
20.07.26, 19:00 Uhr	<b>Montags-Anker + breath-and bodywork</b> , Luchsgood
21.07.26, 15:00 Uhr	<b>Blutspende</b> , Blutspendedienst des BRK, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
21.07.26, 09:00 Uhr	<b>Breath- &amp; Bodywork</b> , Luchsgood
21.07.26, 09:30 Uhr	<b>Deutsch als Fremdsprache</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
21.07.26, 17:00 Uhr	<b>Englisch-Nachhilfe</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
21.07.26, 09:00 Uhr	<b>Generationen-Frühstück</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
22.07.26, 14:00 Uhr	<b>AWO Seniorengymnastik</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
22.07.26, 19:00 Uhr	<b>Bauchtanz Abend</b> , Luchsgood
22.07.26, 09:30 Uhr	<b>Denk Fit</b> , Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
22.07.26, 10:45 Uhr	<b>Deutsch Fit</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
22.07.26, 18:00 Uhr	<b>Krippenbaukurs 2026</b> , Krippenfreunde Altötting e.V., Krippenwerkstatt
22.07.26, 16:00 Uhr	<b>Stadtratssitzung Juli 2026</b> , Kreisstadt Altötting, Rathaus
23.07.26, 09:30 Uhr	<b>Deutsch als Fremdsprache</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
23.07.26, 16:00 Uhr	<b>Handarbeitstreff</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
24.07.26, 20:30 Uhr	<b>Baek in Town</b> , Kreisstadt Altötting, Zuccalliplatz
24.07.26, 18:00 Uhr	<b>Grillevent auf der Terrasse</b> , Hotel Zur Post
24.07.26, 15:00 Uhr	<b>Vorlese3viertelstunde</b> , Stadtbücherei Altötting
25.07.26, 15:00 Uhr	<b>Lebendige Geschichte</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
25.07.26, 16:00 Uhr	<b>Lebendige Geschichte</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
26.07.26, 10:00 Uhr	<b>Gartenschätze mit Tradition</b> , Kreisstadt Altötting, Kapellplatz
26.07.26, 15:00 Uhr	<b>Lebendige Geschichte</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
26.07.26, 16:00 Uhr	<b>Lebendige Geschichte</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
26.07.26, 15:00 Uhr	<b>Vom Fach: Holzgestalten</b> , Stadtgalerie Altötting
27.07.26, 16:00 Uhr	<b>Kindernachmittag creative workshop</b> , Luchsgood
27.07.26, 19:00 Uhr	<b>Montags-Anker + breath-and bodywork</b> , Luchsgood
28.07.26, 09:00 Uhr	<b>Breath- &amp; Bodywork</b> , Luchsgood
28.07.26, 09:30 Uhr	<b>Deutsch als Fremdsprache</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
29.07.26, 14:00 Uhr	<b>AWO Seniorengymnastik</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
29.07.26, 19:00 Uhr	<b>Bauchtanz Abend</b> , Luchsgood
29.07.26, 09:30 Uhr	<b>Denk Fit</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
29.07.26, 10:45 Uhr	<b>Deutsch Fit</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
29.07.26, 18:00 Uhr	<b>Krippenbaukurs 2026</b> , Krippenfreunde Altötting e.V., Krippenwerkstatt
29.07.26, 16:00 Uhr	<b>Planungs-/Umweltausschuss Juli 2026</b> , Kreisstadt Altötting, Rathaus
30.07.26, 18:30 Uhr	<b>Blue Rockit Lif(v)e am Bahnhof</b> , Kreisstadt Altötting, Bahnhof Altötting
30.07.26, 16:00 Uhr	<b>Handarbeitstreff</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
30.07.26, 17:30 Uhr	<b>Weltküche</b> , Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Altötting e.V., AWO Mehrgenerationenhaus
31.07.26, 19:00 Uhr	<b>ecstatic dance night &amp; Kakao</b> , Luchsgood
31.07.- 11.09.2026	<b>Frauen.Autos.Courage</b> . Kultur im Rathaus, Kreisstadt Altötting, Rathaus
31.07.26, 20:30 Uhr	<b>The Graybeards</b> , Kreisstadt Altötting, Zuccalliplatz
01.08.26, 16:00 Uhr	<b>Herzerfrischendes Altötting</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
02.08.26, 15:00 Uhr	<b>Gschichterl und Geschichte</b> , Bürger- und Touristinfo Altötting, Kapellplatz
03.08.26, 16:00 Uhr	<b>Kindernachmittag creative workshop</b> , Luchsgood
03.08.26, 19:00 Uhr	<b>Montags-Anker + breath-and bodywork</b> , Luchsgood
04.08.26, 09:00 Uhr	<b>Breath- &amp; Bodywork</b> , Luchsgood
04.08. - 13.09.2026	<b>Mathematikum 2.0 Familien</b> , KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
05.08.26, 19:00 Uhr	<b>Bauchtanz Abend</b> , Luchsgood
06.08.26, 18:30 Uhr	<b>Bloom5 Lif(v)e am Bahnhof</b> , Kreisstadt Altötting, Bahnhof Altötting
06.08.26, 14:30 Uhr	<b>Forum Altötting</b> , Gemeinschaft Emmanuel e.V., Kapellplatz
06.08.26, 19:00 Uhr	<b>Kanaan</b> , Plattenzimmer e.V.



## 40 Jahre Frauen-Union Altötting

### Rückblick auf vier Jahrzehnte Engagement

Der Ortsverband der Frauen-Union Altötting kann heuer sein 40-jähriges Jubiläum begehen. Ein Anlass zur Freude und zum Rückblick. Für die Frauen-Union ist es ein besonderes Anliegen, Frauen für die Politik zu interessieren und zu motivieren, selbst politisch aktiv zu werden. Sachverstand und Erfahrung, verbunden mit praktischen Fähigkeiten, sollen in politische Entscheidungen einfließen, denn Frauen und ihre Kinder sind oftmals in anderer Weise davon betroffen als Männer.

Die Aufgabe der Ortsverbände innerhalb der Frauen-Union Bayern ist es – neben den einzelnen Aktivitäten vor Ort – die Anliegen der Frauen aufzunehmen und an die weiteren Gliederungen wie Kreis-, Bezirks- und Landesverband weiterzuleiten. Der Landesverband bringt diese Forderungen gebündelt in die CSU ein.

### Forderungen der Frauen-Union vor 40 Jahren:

- Gleichwertigkeit der Arbeit in Familie und Beruf
- Angemessene politische Beteiligung von Frauen
- Gleiche Rechte in der Arbeitswelt
- Verbesserung der Wiedereinstiegsmöglichkeiten in den Beruf
- Bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf

### Stand heute (Auswahl):

- Einführung des Bundeserziehungsgeldes
- Einführung des Erziehungsurlaubes mit Beschäftigungsgarantie (3 Jahre)
- Verbesserung des Familienleistungsausgleiches durch eine deutliche Erhöhung des Kindergeldes
- Verkürzung der Wartezeiten in der Rentenversicherung von 15 auf 5 Jahre
- Anerkennung der Erziehungszeiten in der Rentenversicherung
- Einführung der Mütterrente
- Gründung der Bundesstiftung „Mutter und Kind“
- Arbeitsrechtliche Gleichbehandlung von Teilzeitarbeit
- Verstärkte Unterstützung beim beruflichen Wiedereinstieg von Frauen

Das 40-jährige Jubiläum soll gebührend gefeiert werden. Aus diesem Anlass wird am Freitag, 31. Juli 2026, im Rathaus die Ausstellung „Frauen.Autos.Courage“ eröffnet. Sie kann während der regulären Öffnungszeiten besichtigt werden.

Die Ausstellung ergänzen zudem die Stadtführungen, die von der Bürger- und Touristinfo unter dem Motto „Altöttings starke Frauen“ von Mai bis Oktober 2026 jeden Sonntag um 15:00 Uhr angeboten werden. Ausgenommen ist der 31. Oktober 2026.

## Das Stadtbauamt Altötting informiert: Baum- und Strauchrückschnitte

Wie auch in den Vorjahren appellieren wir an alle Grundstückseigentümer, Bäume und Sträucher, die aus dem Privatgrundstück in den öffentlichen Verkehrsraum ragen, ordnungsgemäß zurückzuschneiden.

In den letzten Jahren wurde vermehrt festgestellt, dass sich zwar ein Großteil der Bevölkerung an diese Vorschriften hält, jedoch kommen einige – und hier meist immer dieselben – dieser Aufforderung nicht nach.

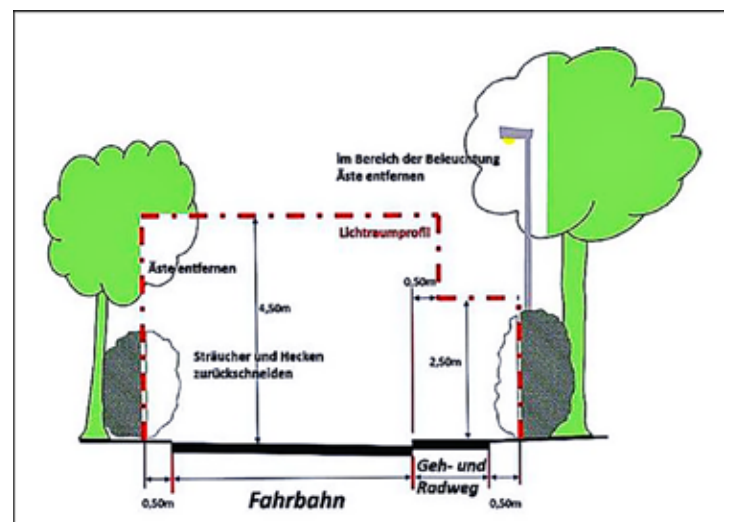
Unter dem Gesichtspunkt der Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit sind die Grundstückseigentümer verpflichtet, ihre Bäume und Sträucher zurückzuschneiden. Besonders Menschen mit Behinderung, Menschen mit Rollatoren oder auch Eltern, die mit Kinderwägen auf den Gehwegen unterwegs sind, werden es Ihnen danken.

Die Zuschnitte sind nach folgenden Kriterien durchzuführen:

- Fußgängerwege sind generell freizuhalten; ein Lichtraumprofil von 2,50 m Höhe ist stets zu gewährleisten; die Hinterkante des Fußweges schließt meist mit der Grundstücksgrenze des Anliegers ab.
- Über Fahrbahnen ist ein Mindestfreiraum von 4,50 m Höhe einzuhalten.
- Die Verkehrszeichen, Verkehrsspiegel, Hinweisschilder und Straßenlaternen sind von Baum- und Strauchbewuchs freizuhalten.
- Im Bereich von Sichtdreiecken an Einmündungen und Kreuzungen ist die Wuchshöhe auf 80 cm über das Gelände zu beschränken.

Das Stadtbauamt weist ausdrücklich darauf hin, dass Grundstückseigentümer für Schäden haften, die durch überhängendes Geäst entstehen.

Wir fordern nochmals alle Grundstückseigentümer auf, diese Vorschriften zu beherzigen. Bei Verletzung der oben genannten Vorschriften wird der städtische Bauhof auf Kosten der Grundstückseigentümer erforderliche Maßnahmen einleiten.



Grafik: [www.floeha.de](http://www.floeha.de)

## Was ist Fairtrade und wo wird Fairtrade in Altötting unterstützt?

### ANGELinas aus dem Weltladen

Schlechte Bezahlung, ausbeuterische Kinderarbeit, Zwangsarbeit – unter solchen Umständen möchte und sollte niemand beschäftigt werden. Diese und noch weitere Faktoren tragen dazu bei, unschlagbar günstige Produkte im Handel anzubieten und führen zu einem unbewussten Konsumverhalten. Im Stadtblatt werden künftig regelmäßig Geschäfte, Vereine und Aktionen vorgestellt, die Fairtrade unterstützen, um bewusste Käufe anzuregen und den konventionellen Weltmarkt einzudämmen.

Zu diesen lokalen Vereinen zählt der Frauenbund Zweigverein St. Philippus und Jakobus: Er verschenkt an seine Jubilarinnen Blumentöpfe mit einer ANGELina aus dem Weltladen. Dabei handelt es sich um Engel mit abnehmbaren Flügeln – schließlich ist man nicht immer ein Engerl. Die ANGELinas gibt es in zahlreichen Ausführungen.



Diese ANGELina gibt den Jubilarinnen Glück mit auf ihrem zukünftigen Lebensweg.

Foto: Frauenbund Zweigverein St. Philippus und Jakobus

## Online-Infoveranstaltung „Wir werden eine Familie“

Die Geburt eines Kindes bringt viele Veränderungen mit sich. Neben der Freude auf das Kind tauchen viele Fragen auf. Die Referentin der Schwangerschaftsberatungsstelle von DONUM VITAE in Bayern e.V. Mühldorf/Altötting, Frau Angelika Kneißl, Dipl.Soz.Päd. (FH), vermittelt Ihnen umfassende Informationen zu rechtlichen und finanziellen Aspekten vor und nach Geburt eines Kindes. Der Vortrag beinhaltet u.a. folgende Themen: Mutterschutz, Kindergeld, Elternzeit, Elterngeld und Unterhalt. Der nächste Termin der Video-Veranstaltung ist Montag, der 13.7.2026 um 18 Uhr. Die Veranstaltungen sind kostenlos.

Weitere Termine auf Anfrage oder auf unserer Homepage unter [www.muehldorf.donum-vitae-bayern.de](http://www.muehldorf.donum-vitae-bayern.de)  
Anmeldung ist erforderlich unter: Tel. 08671 5405 oder per E-Mail unter: [altoetting@donum-vitae-bayern.de](mailto:altoetting@donum-vitae-bayern.de)

ANZEIGE

### NEU: Servicestation in Simbach am Inn!!!

GLAS & GLANZ

AUTOSERVICE CENTER

Wir sind Partner von WinTec Autoglas

WINTEC  
AUTOGLAS

Steinschlagreparatur

Scheibenaustausch

Kalibrierung der Fahrerassistenzsysteme



Glas & Glanz  
Autoservice-Center  
Inh. Frank Eppendörfer

Erhartinger Str. 52  
84513 Töging am Inn  
Tel. 08631188 310 o. 0151/654 745 71

ANZEIGE



Daheim Agentur GmbH

### KOSTENLOSE HAUSHALTSHILFE

Über Ihre Kranken / Pflegekasse

Wir helfen Ihnen gerne – zuverlässig und freundlich, wie man es sich wünscht.

- ✓ ab Pflegegrad 1
- ✓ Risikoschwangerschaft oder gerade entbunden
- ✓ nach einer Operation, einem Unfall oder schwerer Erkrankung
- ✓ Hilfe beim Einkaufen
- ✓ Haushaltsreinigung
- ✓ Begleitung zu Terminen
- ✓ Betreuung von Senioren und Kindern
- ✓ Kochen, Bügeln und vieles mehr

Informieren Sie sich einfach:

www.daheimagentur.de  
08671/ 8489661

Burghauserstr.43a  
84503 Altötting



## Das Stadtbauamt Altötting informiert:

### Reinhaltung der Gehwege

Die Kreisstadt Altötting wird jedes Jahr von einer Vielzahl an Gästen besucht. Unser gemeinsames Anliegen ist es, dass Besucherinnen und Besucher die Stadt mit einem positiven Gesamteindruck verlassen und sich während ihres Aufenthalts wohlfühlen. Ein wesentlicher Beitrag zur Sauberkeit und Attraktivität des Stadtbildes wird durch den Städtischen Bauhof

geleistet, der in zahlreichen Bereichen täglich für Ordnung und Pflege sorgt.

Zu den vielfältigen Aufgaben gehören die regelmäßige Pflege der Straßenbegrünung, das Mähen und Unterhalten von Grünflächen, das Bepflanzen und Instandhalten öffentlicher Anlagen sowie die kontinuierliche Entsorgung von Abfällen im gesamten Stadtgebiet. Dadurch wird ein wichtiger Beitrag zur Lebensqualität in Altötting geleistet.

Leider ist in letzter Zeit vermehrt festzustellen, dass zahlreiche Grundstückseigentümer ihrer Verpflichtung zur Reinhaltung der Gehwege nicht oder nur unzureichend nachkommen. Dies

beeinträchtigt nicht nur das Erscheinungsbild einzelner Straßenzüge, sondern wirkt sich auch auf das Gesamtbild der Stadt aus.

Die geltende Reinhaltungs- und Reinigungsverordnung regelt unter anderem, dass Gehwege regelmäßig und bei Bedarf zu kehren sowie sauber zu halten sind. Die entsprechenden Bestimmungen können auf der Homepage der Stadt Altötting unter [www.altoetting.de/rathaus/ortsrecht](http://www.altoetting.de/rathaus/ortsrecht) eingesehen werden.

Zu den Pflichten der sogenannten Vorder- und Hinterlieger gehört darüber hinaus, Gras, Moos und Unkraut aus Fugen, Ritzen und entlang von Gehwegen konsequent zu entfernen. Wer diesen Verpflichtungen nicht nachkommt, handelt ordnungswidrig und muss gegebenenfalls mit der Verhängung einer Geldbuße rechnen.

Daher ergeht an alle Grundstückseigentümer sowie Vorder- und Hinterlieger die nachdrückliche Bitte, ihren Beitrag zu einem gepflegten und saubereren Stadtbild zu leisten. Nur durch das gemeinsame Engagement aller Beteiligten kann die Stadt Altötting für Einwohnerinnen und Einwohner sowie für die zahlreichen Gäste dauerhaft als lebens- und liebenswerte Kreisstadt erhalten werden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis.

Redaktions- und Anzeigenschluss für die August-Ausgabe ist am 23. Juli 2026.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Ihrer Medienberaterin:  
Simone Hutterer  
Tel.: 08671 5065-89  
[hutterer@geiselberger.de](mailto:hutterer@geiselberger.de)

ANZEIGE

uvex

Reebok

UNEXPECTED  
SPORTS AND STYLE

Markengläser in Sehstärke von  Rupp + Hubrach


Jetzt Reebok Sportbrille auch in Ihrer Sehstärke:  
Stylische Modelle und bester Sehkombfort. Wir beraten Sie gerne.

OPTIK LANG

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201

Öffnungszeiten: MO - SA 9.00 - 12.30 Uhr · MO 16.00 - 18.30 Uhr · DI - FR 14.30 - 18.30 Uhr

Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser



Seit über  
50 Jahren.

Verlässlich wie immer – elektrisierend  
wie nie. 100% Ökostrom von EVIS.



[evis.de/strom](https://evis.de/strom)



ENERGIEVERSORGUNG  
INN-SALZACH GMBH

## Josefs-Burgfest am 10. Juli 2026



Gemütliches Beisammensein im Garten der Josefsburg.  
Foto: Gemeinschaft Emmanuel

Das Altöttinger Burgfest ist ein sommerliches Highlight, zu dem die Gemeinschaft Emmanuel jedes Jahr in die Kolbergstraße 4 einlädt. Dieses Jahr wird am Freitagabend, 10. Juli 2026 ein großes Jubiläum gefeiert, denn seit 30 Jahren ist die Gemeinschaft in Altötting präsent. Aus diesem Anlass wird es um 20:00 Uhr ein Podiumsgespräch mit Bürgermeister Stephan Antwerpen, Prälat Günther Mandl, Franz Kinsky und Rosalinde Meusburger von der Gemeinschaft Emmanuel geben. Moderiert wird das Gespräch von BR-Journalist Johannes Reichart. Inhaltlich geht es um die Geschichte und Entwicklung sowie das Wirken und die Zusammenarbeit der Gemeinschaft in Altötting.

Bereits ab 18:00 Uhr gibt es Essen und Getränke sowie Burgführungen durch das alte Gemäuer. Die Rejoice-Band mit den Studenten der in der Josefsburg ansässigen Jüngerschaftsschule wird spielen. Die Gemeinschaft Emmanuel freut sich auf viele Begegnungen und Gespräche. Der Eintritt ist frei.

### Die Josefsburg in Altötting

Von Sträuchern und Bäumen verdeckt, befindet sich nicht weit vom Kapellplatz entfernt ein geschichtsträchtiges Juwel der Stadt Altötting: Das ehemalige Kolbergsschlössl, die Josefsburg. Sie ist das drittälteste Gebäude in Altötting. 1492 wurde sie von Wolfgang

Kolberger, dem Kanzler des Herzogs von Bayern und Landshut erbaut, drei Jahre nach dem ersten Marienwunder in Altötting. Viele kennen dieses doch sehr zentral gelegene Gebäude, das sich hinter den Mauern verbirgt, nicht. Deshalb öffnet die Josefsburg bei ihrem schon fast traditionellen „Burgfest“ ihre Tore und freut sich auf zahlreiche Gäste.

Seit 1996 ist die Josefsburg Hauptsitz der Gemeinschaft Emmanuel in Deutschland und damit Dreh- und Angelpunkt zahlreicher Aktivitäten und Initiativen mit dem Schwerpunkt Jugend und Musik:

- Zuhause für die „Rejoice“ – Emmanuel School of Mission
- Organisationszentrum für das Sommerforum und das Internationale Osterforum
- Vernetzungsort zahlreicher Jugendlicher in Europa
- Veranstaltungsort für Teenager- und Jugendwochenenden, Volontärstage, Musiktage und sonstige Veranstaltungen sowie Ausbildungs- und Arbeitstreffen

Ausgestattet mit Vortragsräumen, Aufnahmestudio, Bandkeller und Räumlichkeiten für Zusammenkünfte und Verpflegung sowie einer großen Gartenanlage ist sie dafür bestens geeignet.

# Sommerzeit ist Open Air Zeit in Burgkirchen

Das sind die Sommer-Highlights 2026: Sommernachts-Flohmarkt, Martin Frank, Deep Purple und Queen by Markus Engelstädter

Wir sind schon ready für die Sommer-Saison 2026, Du auch?

Unsere Sommer Highlights bieten für jeden den idealen Mix aus Musik, Kabarett und lauer Sommernacht. Am **03. Juli** starten wir mit unserem großen **Sommernachts-Flohmarkt** auf dem Bürgerzentrums-Vorplatz. Dabei ist das ganze kein gewöhnlicher Flohmarkt: zwischen all den kleinen und großen Schätzen, die an den Ständen verkauft werden bietet unser Sommernachts-Flohmarkt auch jede Menge Flair. Die Band „Musik verliebt“ verleiht dem ganzen einen besonderen Charme. Mit einem Cocktail in der Hand kann man es sich im Liegestuhl direkt am Brunnen bequem machen und eine tolle, laue Sommernacht am Vorplatz genießen. Melde Dich jetzt noch mit Deinem Stand an und sei dabei!

Am **23. Juli** folgt das nächste, bereits ausverkaufte Highlight: **Martin Frank**, macht mit seiner Tour: „Grüße aus Allegro Süd“ halt auf unserem Vorplatz. Mit bereits 1.600 verkauften Karten definitiv unser größtes Open Air. Hier gibt es leider keine Tickets mehr!

Am **24. Juli** heiß es: „Frauen an die Macht!“ Mit einer unglaublichen Stimmgewalt treten die vier Musikerinnen von „Strange Kind of Women“ auf die Bühne am Vorplatz. Die Besetzung von „**Strange Kind Of Women – The Classic Deep Purple Years**“ bilden fünf professionelle, international agierende Musikerinnen. Als Frontfrauen agieren, die in Italien Bewunderung und Berühmtheit genießen: Seit Herbst 2024 ist die in London lebende Leadsängerin **RONNIE** die Stimme der Band und mit Gitarristin **Eliana Cargnelutti** (die neue Hoffnung des italienischen Blues Rocks) in der ersten Reihe. Begleitet werden sie von **Chiara Cotugno** am Schlagzeug, **Margherita Gruden** an den Keyboards und **Elettra Pizzale** am Bass. Gut daran: Bei schlechtem Wetter verlegen wir die Veranstaltung einfach nach drinnen.



Einer unglaubliche Stimmgewalt: „Strange Kind of Women – The Classic Deep Purple Years“



Als großes Finale: **MARKUS ENGELSTAEDTER** mit „Queen Classic“

großartigen Songs von **QUEEN** mit Emotion, Musikalität und eigenem Charisma. Rockband und Streichorchester bilden die perfekte Symbiose und machen diesen Abend zu einem einzigartigen Musik- und Showerlebnis. Alle Welt-Hits von **QUEEN**, wie „A Kind Of Magic“, „Under Pressure“, „Don't Stop Me Now“, „The Show Must Go On“ oder „We Are The Champions“, fehlen genauso wenig in der Show, wie ausgesuchte Songperlen „Play The Game“ oder „Spread Your Wings“. Die hochkarätige Band mit **Hermann „Sherry“ Trautner** (guitar), **Matthias Baumann** (drums), **Thomas Wildenauer** (bass), **Thomas Kölbl** (keys) und ein 7-köpfiges Streichorchester, bringen den unvergleichbaren Queen-Sound energiegeladen auf die Bühne und begeistern das Publikum von der ersten Minute an. [www.buergerzentrum.net](http://www.buergerzentrum.net)

**BÜRGERZENTRUM**  
BURGKIRCHEN A.D. ALZ

Sommernachts-

FLOH-MARKT

03.07.26

<p style="font-weight: bold; color: #e67e22; background-color: white; padding: 5px; border-radius: 10px;">24.07.26</p>	<p style="font-weight: bold; color: #e67e22; background-color: white; padding: 5px; border-radius: 10px;">25.07.26</p>
<p style="font-weight: bold; color: #e67e22; background-color: white; padding: 5px; border-radius: 10px;">03.10.26</p>	<p style="font-weight: bold; color: #e67e22; background-color: white; padding: 5px; border-radius: 10px;">07.11.26</p>
<p style="font-weight: bold; color: #e67e22; background-color: white; padding: 5px; border-radius: 10px;">12.11.26</p>	<p style="font-weight: bold; color: #e67e22; background-color: white; padding: 5px; border-radius: 10px;">14.11.26</p>

www.buergerzentrum.net

Jetzt Tickets kaufen!



## Herzliche Einladung zum Forum Altötting!

**Gemeinschaft Emmanuel lädt zum Glaubensfest auf den Kapellplatz ein**

Vom 6. bis 9. August 2026 veranstaltet die Gemeinschaft Emmanuel das FORUM ALTÖTTING auf dem Kapellplatz. Unter dem Motto „Schneller. Höher. Weiter.“ sind alle Interessierten eingeladen, für einige Tage aus dem oft hektischen Alltag auszusteigen, den Blick auf das Wesentliche zu richten und neue Impulse für den persönlichen Glaubensweg zu entdecken.

Ein abwechslungsreiches Programm mit modernen Lobpreisliedern, begleitet von der Forumsband, Vorträgen, Workshops sowie gemeinschaftlichen und persönlichen Gebetszeiten bietet Raum für Begegnung, Austausch und Inspiration. Die beliebten „runden und eckigen Tische“ sowie das Forumscafé am Kapellplatz laden dazu ein, miteinander ins Gespräch zu kommen und neue Perspektiven für das eigene Leben zu gewinnen.

Auf der Internetseite [forum-altotting.de](http://forum-altotting.de) finden Interessierte weitere Informationen zum Programm sowie die Möglichkeit zur Anmeldung. Das Glaubensfest richtet sich an Menschen jeden Alters. Für Erwachsene, Kinder und Jugendliche werden während der Veranstaltung vielfältige Angebote bereitgestellt.



Foto: Gemeinschaft Emmanuel

Alle Altöttingerinnen und Altöttinger sowie Gäste sind herzlich eingeladen, die Gottesdienste auf dem Kapellplatz – bei ungünstiger Witterung in der Basilika St. Anna – auch ohne Anmeldung mitzufeiern. Ein besonderer Höhepunkt wird das Konzert der Jüngerschaftsschule „Rejoice“ sein, das am Samstagabend auf dem Kapellplatz stattfindet.

### Gastfamilien gesucht

Für Teilnehmende mit geringem Einkommen, Familien mit mehreren Kindern sowie Menschen mit besonderen Bedürfnissen werden in Altötting und der näheren Umgebung Gastfamilien gesucht. Wer zwischen dem 6. und 9. August 2026 eine oder mehrere Personen aufnehmen möchte oder nähere Informationen wünscht, kann sich an das Forumsbüro wenden. Kontakt: [sekretariat@forum-altotting.de](mailto:sekretariat@forum-altotting.de).

## Betriebskostenzuschuss für Maria-Ward-Schulstiftung

**Kreisstadt übergibt Spendenscheck**



Die Kreisstadt Altötting unterstützt die Maria-Ward-Schulstiftung mit einem Betriebskostenzuschuss: Am 21. Mai 2026 überreichte Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen einen symbolischen Scheck an Vorstandsvorsitzenden Michael Zenger, Sr. Elisabeth Freund, Oberin der Congregatio Jesu, und Michaela Ingerl, Schulleiterin des Maria-Ward-Gymnasiums Altötting. Die finanzielle Zuwendung in Höhe von 20.450 € kommt den Maria-Ward-Schulen in Altötting zugute.

Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen (zweiter von rechts) übergab den symbolischen Scheck an (von links) Sr. Elisabeth Freund, Michael Zenger und Michaela Ingerl.

Foto: Stadtverwaltung

## Aktuelle Energiekonzepte

**Ein Besuch auf der BAUEN + WOHNEN + ENERGIE MESSE meinZuhause! Inn-Salzach lohnt sich**

**Altötting.** Die bewährte Beratungsplattform für Bau- und Immobilien-themen für die Region Inn-Salzach findet am 17. + 18. Oktober 2026 erneut im KULTUR + KONGRESS FORUM Altötting statt.

Die meinZuhause! Inn-Salzach richtet sich an alle Bau- und Immobilieninteressierten. Antworten rund ums bestehende oder geplante Zuhause liefern an zwei Messetagen rund 50 renommierte Unternehmen aus der Region.

Zudem geben Experten in Vorträgen Tipps rund um Bau- und Immobilien-themen. Ein Schwerpunkt liegt dabei im Bereich der Energielösungen der Zukunft. U.a. stehen folgende Vorträge bereits auf der Agenda: Jetzt ist die Zeit, um Ihr Haus zum Effizienzhaus zu sanieren! Energie einsparen bei maximaler Förderung“, „Heizungssanierung mit Wärmepumpe – effizient, nachhaltig, zukunftssicher“, „Das energieeffiziente Haus – nachhaltig wohnen, entspannt leben“, „Wohngesunder Holzbau - Bauen und Sanieren natürlich g’sund“ oder „Schlecht geschlafen - Rückenschmerzen. Hier erhalten Sie individuelle Lösungen“.

Ausführliche Informationen zur Messe gibt es online unter: [www.meinzuhaue/inn-salzach](http://www.meinzuhaue/inn-salzach)

Interessierte Unternehmen können sich jetzt eine der letzten Standflächen sichern und sich bei Oliver Bosch, Projektmanager der Mattfeldt & Sängler Marketing und Messe AG aus Kempten unter 0831 206995-24 oder [bosch@messe.ag](mailto:bosch@messe.ag) melden.



ANZEIGE

# SOMMERFEST

Freitag, 17. Juli 2026 ab 15 Uhr

Wir laden Sie herzlichst ein, mit uns zu feiern.

Freuen Sie sich bei Live-Musik auf Kaffee & Kuchen sowie verschiedene Köstlichkeiten vom Grill mit frischen Salaten und Kräuterbaguette.

Genießen Sie mit uns und unseren Bewohnern ein paar gesellige Stunden.

Wir freuen uns auf Sie!

 **Haus der Betreuung und Pflege Curanum**  
ALTÖTTING

Rudolf-Diesel-Str. 2  
84503 Altötting

Telefon: 08671-9820 • E-Mail: [altoetting@korian.de](mailto:altoetting@korian.de) • [www.korian.de](http://www.korian.de)



## Herausgeber

Gebr. Geiselberger GmbH  
Martin-Moser-Straße 23  
84503 Altötting  
Tel. 08671 5065-0  
Fax 08671 5065-68

**BILDARCHIV:**  
Shutterstock.com

**REDAKTION/ANZEIGEN:**  
Simone Hutterer  
Martin-Moser-Straße 23  
84503 Altötting  
Tel. 08671 506589  
hutterer@geiselberger.de  
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

**AUSGABE: 342**

**Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe ist: am 23.07.2026**

### Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per E-Mail an: **hutterer@geiselberger.de** (Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlichene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung.

Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

## Kostenloser privater Kleinanzeigenmarkt

**Stabile weiße Gartenliege mit 2 Rädern**, Kopf-und Fußteil verstellbar 25 Euro; Auflagen für Gartenliege 1,5 mtr. Lang, 50 cm breit, dickes Polster, neuwertig in Pink 2 Stck je 20 Euro; Dazu passende Stuhlkissen mit Pliseerand in Pink neu, je 5 Euro; Markisen Seitenteil einfarbig orange, 3 mtr. Die Stange 20 Euro; 2 weiße Terrassenstühle mit Armlehnen in Metall je 5 Euro; dazu blau-weiße dicke hohe Sitzkissen neu, je 6 Euro; Hasenstall oben offen, 1,5 m lang, 60 cm breit, Holzumrandung, Drahtseiten, 20 Euro; Fa. Stressless schwarzer Ledersessel, ohne Kopfstütze, Rückenverstellbar 80 Euro; dazu passende Lederfußbank 20 Euro, Vorwerk Teppichboden Reinigungsgerät, ohne Reinigungsmittel 25 Euro;

**Bitte anrufen ab 18 Uhr!!!**  
Tel. 08671-5387

**Eckbankgruppe**, Fichte vollmassiv, bäuerlich, bestehend aus: 1 x Truhen-Eckbank ca. 220 x 160 cm, 1 x Vierfüßtisch ca. 150 x 90 cm, 2 x Stuhl, 1 x Vorbank ca. 90 x 44 x 35 cm, 1 x Eckbankkissen, 2 x Stuhlkissen, 1 x Vorbankkissen / **Küchenbuffet**, Fichte vollmassiv, bäuerlich, ca. 157 x 200 x 43 cm, mit 3 Türen / **Eckhänger**, Fichte vollmassiv, bäuerlich, Anschlag rechts, Kompletthöhe 100 cm, Schenkel 44 cm / Preise VS / Interessenten bitte melden unter Tel. 08671-5284

**Zu verschenken:** ein Doppelbett ca 2 x 2 m, ein Wohnzimmerschrank, ein Wohnzimmer-tisch, ein kleines Küchenradio, Tel. +49 1577-4911761

ERSCHEINUNGSTERMIN NÄCHSTE AUSGABE: 7. AUGUST 2026

**ES GIBT ZWEI GUTSCHEINE IM WERT VON JE 50 EURO ZU GEWINNEN!  
GESPONSERT VON AUGENOPTIK WEINDL IN ALTÖTTING**

## IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

**Lösungswort:** \_ \_ \_ \_ \_

Bitte senden Sie bis spätestens **21.07.2026** das Lösungswort an die Redaktion:  
Gebr. Geiselberger GmbH, Stadtblatt Altötting, Simone Hutterer, Martin-Moser-Straße 23,  
84503 Altötting oder per Mail an hutterer@geiselberger.de.  
**Bitte vergessen Sie nicht Ihre Telefonnummer anzugeben!** Wir wünschen viel Glück!

Absender:

.....  
.....

E-Mail: .....

Telefon: .....

## UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:

DER GEWINNER  
DES GUTSCHEINES  
WIRD BEI  
EINER NICHT-  
ÖFFENTLICHEN  
ZIEHUNG IN  
DER NÄCHSTEN  
AUSGABE  
BEKANNT  
GEGEBEN.



Die Apothekennotdienste finden Sie unter: <https://www.blak.de/notdienst/oeffentliche-notdienstsuche/ortesuche>

**BOSCH Spülmaschine**, 60 cm, teilentgriert, gebraucht, **sehr gut erhalten**, mit sämtlichen Zubehör, Gebrauchsanweisung, Besteckschublade, Aquastop, Energieklasse A++, gegen Abholung. 249 Euro VB. Tel. 0170-9260290

Wegen Küchenumbau sehr gut erhaltener **Siemens – Einbauherd** mit Induktionskochfeld und Backwagen (Herstellungsjahr 2018; damaliger Kaufpreis 1.250,- Euro) für 150,- € abzugeben. Tel. 01556-2927477.

**Hohner IM, 76 Bässe, Baujahr ca. 1960-1975**, frisch überholt, Holzgehäuse, zu verkaufen, VB 650 Euro. Tel. 08671-1872

**Aus Privatbesitz im Auftrag zu verkaufen:** div. makellose, neuwertige und z.T. originalverpackte Sammlerstücke: Goebel-Porzellanfiguren: Jahreshase 2001 m. Narzisse 80 Euro, Spieluhr „Stille Nacht“ mit Engel 70 Euro, kleiner Glückskäfer m. Kleeblatt 30 Euro, Hase m. Herz 30 Euro, Hase m. Eierschale 30 Euro, Graefenthal-Porzellanfigur „Aloisius“ 30 Euro, Original Emmy-Bär „Nougli“ m. Zertifikat 80 Euro, Althans-Sammlerstück Teddybär m. Urkunde+Karton 50 Euro, Orig. Steiff-Teddy „Molly“ 70 Euro sowie ein unbenutztes Oberarm-Blutdruckmessgerät Visocor NP2022 35 Euro für 15 Euro.VB oder Komplettabnahme nach Absprache/ Besichtigung. Kontakt/Tel(mit AB) 08671-507 51 58, bitte nur von 08:00-20:00 anrufen!

**10 Diverse Puzzle**, 1.000 Teile, alle komplett, jeweils nur 2 oder 3 mal zusammengebaut. Pro Stück 5 Euro. Foto gerne per Whatsapp unter der Tel. 0151-10009213

**Keyboard Yamaha PSR F51** für Anfänger geeignet, zum Preis von 20 Euro verkaufen. Tel. 0157-32754748

**Viele schöne Sachen gibt's bei einem Hausflohmarkt** am 10 und 11.7.2026 in NÖ, Göllstraße 10

**Klassischer Webergrill**, gebraucht 30 Euro. **Kühlbox** für draussen und unterwegs 50 Euro. **Gartenliege** Geflecht braun, wetterfest, 50 Euro. **Lotusgrill**, kaum benutzt, mit 3 Pfännchen 40 Euro. **Große Bauertruhe**, Preis VB nach Besichtigung. **Herren E-Bike „Flyer“**, tiefer Einstieg (braucht neuen Akku) 70 Euro. **Samsung Drucker ML-1410** 50 Euro. **HomeTrainer Crane Sport** 40 Euro. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0157-58556793

**Gastgeber zur Übernachtung vom 6.-9. August** für junge Familien und Einzelpersonen gesucht, für die Teilnahme am Sommerforum der Gemeinschaft Emmanuel Tel. 50037-45

## SAVE THE DATE

### AUGUST-AUSGABE 2026

Redaktions- und Anzeigenschluss für die August-Ausgabe ist am 23. Juli 2026  
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Simone Hutterer, Tel. 08671 5065-89, [hutterer@geiselberger.de](mailto:hutterer@geiselberger.de)



ANZEIGE

**Voller Durchblick für Ihr nächstes Sportabenteuer**

Neueste Trend Kollektion unserer Evil Eye Sportbrillen in Neonfarben. Leichte, robuste und für jede Lichtsituation geeignete Hightechbrillen für Spitzenleistungen auf dem Rad, beim Joggen oder in den Bergen.

**Altötting:** Bahnhofstraße 10 · Telefon 0 86 71 / 1 24 00

**Neuötting:** Ludwigstraße 72 · Telefon 0 86 71 / 92 72 76

**Trostberg:** Hauptstraße 38 · Telefon 0 86 21 / 5 08 42 84

[www.augenoptik-weindl.de](http://www.augenoptik-weindl.de)



# Altöttinger PILS

## Spezial

135 Jahre Familienbrauerei



**Das neue Altöttinger Pils,**  
Die besondere Bierspezialität aus dem  
Wallfahrtsort im Herzen Altbayerns.

Handwerklich mit bestem  
bayerischen Braumalz, feinstem Hopfen aus  
Tettnang und der Hallertau  
bei der Familienbrauerei Hell in Altötting  
eingebraut und abgefüllt.



**Hell-Brauerei KG Altötting**  
Herrenmühlstraße 15 · 84503 Altötting  
Tel.: 08671-9280577

Weitere Bierspezialitäten unter  
[www.altoettinger-hellbraeu.de](http://www.altoettinger-hellbraeu.de)

